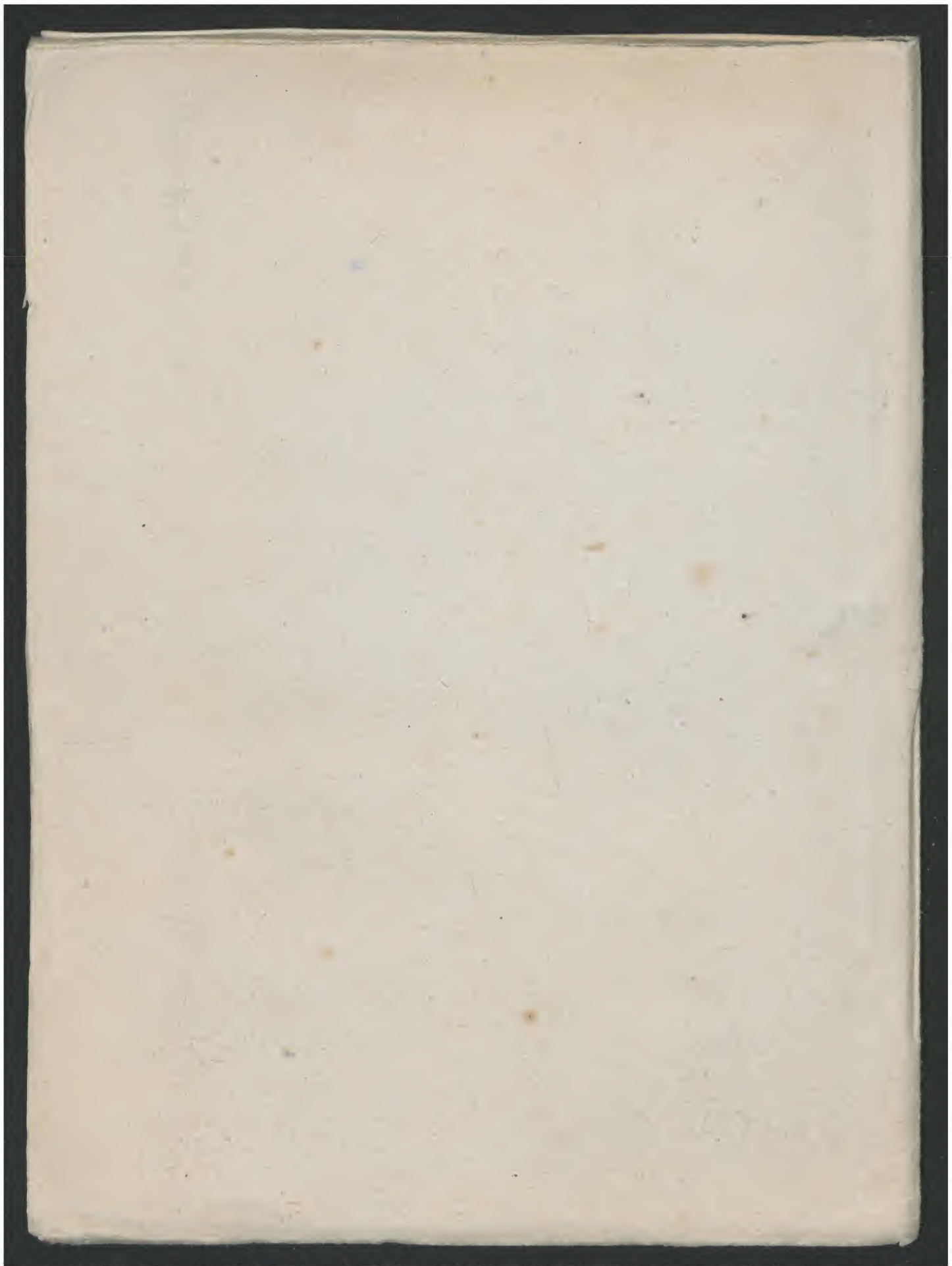
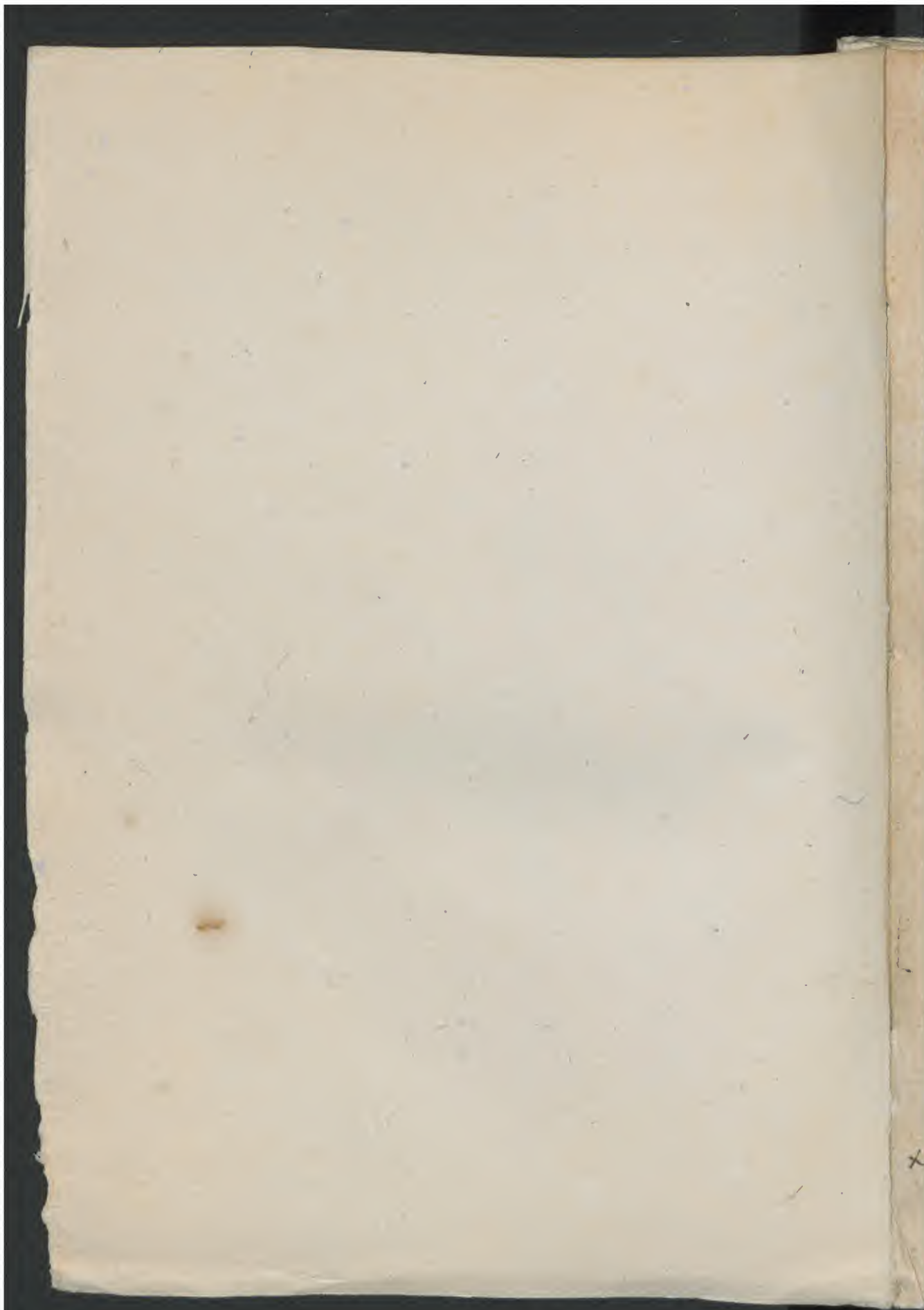


PAMFLET
341





COPIE

Eens Briefts gesonden wt

Engelandt aen Dom Bernardin de Men-
doze / Ambassadeur in Vranckrijck / voor den
Koninck van Spaiguen.

Byden vvelcken verclaert vwordt, den Staet, van t'Rijck
van Enghelandt tegens de hope ende meyninge des-
selfs Dom Bernardin ende alle zijne mede-par-
tijdighen, Spangnaerts en andere.

Hoe wel dat desen Brief is ghesonden gheweest aen Dom Bernar-
din de Mendoze: heeft nochtans (by gheluck) de Copie daer van
soo int Enghelsch als Francois / ghevonden gheweest inde
Camere van Richard Lepgh Seminaire / de welc-
enlanck is gheerccueert gheweest / ter saccken
van Crime de Laese Majesté, ende verraedt
begaen ten tijde dat de Spaensche
Oorloochs-vloote in
Zee was.



TOT D E L F,

By Wuyt Harmanffz Schinckel / woonende aens
Werc-veldt, Anna 1588,



841

COPIE EENS BRIEFS

aenflach. Mits desen hebben wy van iaer tot iaere de hoefrominge daer
 van verwacht zynde dooz u geoeft en onderhouden gheweest / in ghe-
 buerich toeverlaet / ende diewils beinoept ende versocht gheweest deure
 uwe ernstige beden ende aenroostinghen / om onse medepartijders moe-
 te gheuen / op dat sy niet wankelbaer en souden worden (ghelichter veel-
 waren) deur so menichvoudighe wistellen: maer datse hen gheret sou-
 den houden / om hen te voeghen met de wilandtsche macht die dooz han-
 den was ende komen soude tot dese inuasiende veroueringe. Des niet-
 temin is de komste van dese heerlycke kracht en geweldt / in sunderheyt
 ter zee / soo dickwils wtgesetst ende verlengt / dat wy tot desen vooz-
 somer toe / daer van geheelic wanhoopten. Alsdoo liet ghy ons gewisse-
 lick weten / dat alle die groote toerustinghe / byden koninck in dize oft
 vier Jaeren ghedaen / teenemael veerdich was / ende haer sonder eenich
 twyffel desen aenstaenden Sommer in onse zee souden verthoonen / met so
 machtige sterckten / dat geene heerkracht noch vlote van Engelandt /
 nae van de geheele Christenheyt deselbesoude konnen wederstaen oft oot-
 dooven verwachten / noch i' hooft bieden. Ende daerenbouen tot meer-
 der versekertheyt / ende om dese ghepretendeerde veroueringhe en ver-
 hirgch buppen allen twyffel te stellen / sou moeste haer tot dit groot ghe-
 reetschap / komen vuegen / de machtige heerkracht / byden Hertoch van
 Parma / t'gheheel voozleden Jaer inden Nederlanden toegerust ende ge-
 reedt ghehouden: waermede hy soude aenvalen / ende dit koninckryck
 also strack verobert worden / besprongen zynde gesamentlick soo ter Zee
 als te Lande. Daer toe worde vele redenen gebueght waerwt men dit
 besluyt nampt / datmen hier noch ter zee noch te Lande gheen groot we-
 derstant en soude vinden: Maer dat de sterckste partije / haer soude vou-
 ghen metter wttheemtsche macht. Ende metter daet / sonder allulche hul-
 pe van binnen / weet ick datmen altoos ghetwyffelt heeft / dat alle wil-
 landtsche macht / niet genouch en soude wesen tegen die koninckrycke /
 dwelck ronsomme metter zee omgrauen leght / ende verliest is met eenie
 Ratte de vroomste ende machtichste die in Christenheyt zyn. Nu hebben
 wy dan dit geheel Jaer lanch volherdicht inder hoope vander aenroem-
 ste deser twee heerecrachten / om daer mede een zyde te hiesen / ende onse
 hulpe te vueghen: met een ghewis toeverlaet van eenie voicomenie Dic-
 torie / tot dese leste maendt toe. Maer Eplac: O dootlycke ellende.
 Wy zyn altsamen bedwongen te beschrijven / so binnen desen Lande / als
 daer buppen / onsen onberstenelicken val van t'hoorchste eenier blyschap
 sonder mate: inden afgront van wanhope sonder eynde: iae een soo
 haestighe neerlaghe ende onderganch dat ickse mach segghen vet onsen
 ooghen ghesien gheweest te zyn / binnen den tijdt van acht oft neghen
 daghen in dese leste maendt van Julio. Tweick is gheweest / i' sebert dat
 de groote Catholische Armee / haer begonste op te dorn onder de Custen
 van Engelandt / tot datse gedwongen was te vluchten vanden Vlaem-
 schen haant by Calais / maer ick en weet niet wat couraeter ende yf-
 achtrichste ghewesten van r' Rooyden. Darnael is alle onse hoope /
 grondt-flach ende op-bouwinghe / (soot ieghewoordelyck blycke)
 van een ghele schematisch verkraych / teenemael onder de voertgheval-
 len

De heer-
 kracht van
 den Hert-
 och van
 Parma in
 Vlaende-
 ren.

Hoofte van
 Dictorie
 dooz de
 Spaetsche
 vlote / met
 hulpe van
 des partije
 van Enge-
 landt / is be-
 nomen.
 Alle hoope
 van Spaet-
 ghe te niet
 ghegaen
 in neghen
 daghen.

len / ghelijckertogts als oft wacre gheweest by Herdebevinghe / soo zijn
 de kasteelen onses vertrouwens ter aerden geslagen / de welcke als nu
 wel schijnen gegrondet gheweest te zijn inde lucht / ofte opre golven ende
 baren vander zee. Het is wel waerachtich dat se is opgenomen ende ge-
 dreuen / daert den windt gelieft heeft / iae doch verre buyten alle onse ge-
 dachten. Ende ouersulcr ben ick soo verslagen / dat ick niet en weet wat
 pepusen / van een werck soo langhen tgd aengelegt / ende soo haestelick
 omgewoypē: aengemeret dat tly wat discours men daer op wilt makē /
 tselve niet en kan herkomen van mensche oft eenige weereltiche macht:
 maer van Godt alleen. Indient alsoo is: (gelijck niemant de se groo-
 te veranderinge ende neerslach van onse ongeluckige hope elders tse ge-
 dragen oft toe schryuen mach van der moghentheyt Gods) boozwaer
 soo eest soychelick ende twhiffelachtich / te oordeelen van trecht vande
 saecke die wy soo heel Jaeren hebben ghevoert. Ende ghewisselick ick
 vinde vele goede ende wyse mannen van mijne kennisse / over langen tyt
 secretelic volstandich gebleuen zijnde / in eenre devote genegentheyt totte
 authoziteyt vande Paus / die welcke beginnen te wanckelen ende t'over-
 legghen in hen verstandt / dat desen wech van Reformatie by zyne hep-
 lichheyt ghepzetendeert / niet en kan aengenaem noch bestendich wesen
 booz Godt. Want verlaten te hebben / d'oude wyse ende maniere van
 doene vander Kercke / by middele vande Van ende excommunicatie /
 waerinne bestaet d'oeffeninge van t'Geestelick sweerdt / om t'Weertlich
 sweert onrechtelc aen te nemen / ende tselve een Monarchie inder handt
 te geben / om dit Koninkrijckie met gheweldt van Wapenen t'overval-
 len / iae de persoonen vande Koninginne selfs / ende alle volck van hare
 ghebedt te vernielen / (welck boozwaer dit Jaer ghetheet heeft / als
 onepntlick ende onoverwinnlick te wesen.) Tselve gheeft oorsaeke dat
 conninghe beginnen te segghen / dat dit booznemen met gheweldt / niet
 mooyderije / ende conquesten ofte verkrigg / gheensins en overdoemt noch
 betaemt der leere Chytsi noch van S. Peter ende Pauwels zijne Apo-
 stelen. Ende dadelick / mach ick W. E. wel seggen dat ick nu ter tyt een
 groot aental van wijs volck vinde / andersins bliggende in zijne oude
 Religie / t'welc int heymelic dese gepzetenbeerde Reformatie niet bloedt /
 hier ende vlamme / niet toe en staet en doemt. So verre dat ic een groot
 Theologijn heb hoozen allegeren den Texte van S. Gregorius in dese
 woorden. Quid de Episcopis qui verberibus timeri volunt, Canones dicant, bene
 paternitas vestra nouit: Pastores sumus non percussores. Noua enim est praedicatione
 quae verberibus exigit fidem. (Dat is:) Wat de Geestelijcke opdonnantien
 seggen vande Bisschoppen die deur slaen willen gebzeest worden / weet
 b' Waderlick ghemoet wel: Wy zijn herders / ende niet slachters / want het
 is een nieuwe Predicatie de welcke t'gheloobe niet slagen wt maendt.
 Ick heb van hem dese sententie bekomen / om dat se ny seer nae der lief-
 de verdochte gheschreuen te zijn. Maer latende daer blijen dese macht
 ende authoziteyt / ick mach metter waerheyt seggen / datter niet en is dat
 desen aenslach meer verhinbert heeft / als tghene datter te haestich ende
 qualick ten propooste in dit Gijcke is wtghegeuen gheweest (al eer de
 bloote van Spaengien veerdich was herwaerts-aen t'sepl te gaen) dat seel
 van ghinder

De Refor-
 matie van
 de Paus
 gheweldt
 qualijc ge-
 nomen by
 de Cael
 sijn.

De Phae-
 se v' chō-
 ding vāde
 gepieten
 deerde Cō-
 queste van
 Engelandt
 aleer de
 Spaensche
 more ge-
 teet was:
 dat seel
 van ghinder

COPIE EENS BRIEFS

van heele pointen ghegheben/gedrukt/ ende verbruydt den t'gantz
 Landt/ om volck te verstaen te gheben/ dat dit gheheel Koninkrijck
 soude inghenomen ende tot verkrich ghemaect worden / Dat de Ko-
 ninginne wtgeroept ende alle den Edeldom mitsgaders alle luyden van
 aensten ende reputatie/ cere ende vermogen/ die haer gehoozamen ende
 soudon willen helpen beschermen/ mit wederstaende dese veroveringe
 soudon van gronts-op wtgewoxtelt worden met hare gheslachten/ ende
 haer staten/ officien/ hupsen/ heerlijkheden/ ende erben/ verbept onder
 den verkriggers. Dit zyn dingen die doorgaens soo seer qualijck zyn ge-
 nomen gheweest / dat de herten vanden volcke van alle qualiteyt/ daer
 mede bewoghen zyn gheweest / sommighe deur gramscap / sommighe
 deur vrees/ ende alle gelijck sonder wtneeminge/ geresolueert/ haer leven
 op te setten en te wagen / om alle maniere van conqueste ofte verkrich
 te weeren / waermede een yegelijck segghen mach/ dit Koninkrijcke niet
 ghedreycht gheweest te zyn/ dese leest- boozlebene ij. C. jaeren ende meer.
 Doch was alle dit opser / in desen Koninkrijcke int licht ghebracht
 ende vermielt met goede ghelooftelijckheyt niet int heymelijck/ maer by
 openbaere ende ghedrukte gheschiften/ sulcx dat het vasten gront ende
 leuendighe woxtel nampt / int hert vande menschen van alle soorten.
 Ende epghentlick waren seer geloofbaere saecken. Zuden eersten ober-
 mits eene nieuwe Bulle/ de welcke ick onlanck geleden te Roome by zyn
 ne heyligheyt heb sien publiceren/ met veel meer prachts ende strafheyt
 van pemandt anders van zyne Boozlaten ghedaen hadden / by de wel-
 ke de Koninghinne verbloecht worde / ende berooft van haer Kroone/
 ende den aenclach ende verkrich van desen Rijke onder d'authoyteyt
 vanden Paus/bevolen aende Catholischen Konint/ twelc hy wttricht
 ende bolvueren soude met zyne heyrachten/ soo ter Zee als te Lande/
 om alsoo de Kroone op zyn hooft te setten / oft de selve toe te stellen al-
 sulcke anderen Potentaet als den Paus ende hy soudon noemen.
 Ten tweeden; volckde eene vrede wtlegginge deser Bulle/ by veel
 Engelsche Boecken gheprint Tantwerpen in dese lesse maent van April
 ende herwaertsovere gesonden ten selven tijde almen de Spaensche Ar-
 made was verwachtende. Der Originael van dien was gheschreben
 gheweest byden Cerweerdigen Vader den Cardinael Allen/ die by zyn
 epgghen schrift genoemt wordt Cardinael van Engelandt. Desen Boec
 was gemaect met een stil soo heftich/ schamper ende bitter/ iae/ seggen
 die vande teghenpartij so hoochmoedich/ valsch/ schand-sprenckich
 ende verbeplende teghens de persone vande Koninginne ende van Ko-
 ning Henrich d'achtste haeren Vader tegens hare Edeldom/ en Raedt:
 dat ick booz seker/ in grootelijc int herte geguerst vout/ sende so veel
 goede personagien/ namentlic van onse Religie/ also verongelijc te zyn
 ende dat men in eenen/ die ghestelt is onder de Vaders vande heylighe
 Kercke/ ende een natuerlick onderdaen deser Kroone (hoewel hy nae
 tleggen vander wederpartij/ is van seer gheringe afcomste) ghespreut
 heeft/ soo onuerlijcke/ onweerdige/ onbetamelijke ende geweldige pro-
 poosten/ soo woedende ende bloedighe dreyghementen/ teghen de Ko-
 ninginne

De haest-
ge publi-
catie van
des Paus
Bulle/
was der
saecke scha-
delijck.

De Boec-
ken vande
Cardinael
Allen war-
medelich
der preesse
Coquise.

AEN DOM BERNARDIN DE MENDOZE.

5

ninginne en den Edelboom / iae tegen al volck zijns eyghen Vaderlands.
 Het is my teghens therte ende grootelick teghens thert / allulcken ver-
 hael ende rappoort te moeten doen / vanden boosen raedt ende onghere-
 ghelden ondiscreten handel van soodanighen Cardinael. Al de weereldt
 spzack alreede vzeemt ghenoech van zijne promotie tot dier plaetse / als
 oft hy daer toe bevoirdert waer gheweest deur corruptie van des Paus
 lustere teghens wille ende danck van t' Collegie der Cardinalen. Maer
 watter van zy / de meyninghe vanden heplighen Vader ende oock de be-
 geerte vanden voornoemden Cardinael / hadden moghen tot effect ge-
 bracht / ende voltogen worden / deur t' merckelijcke geweldt ende macht
 vande Catholijcken Koninck / sonder de voorsz bloedighe ende moord-
 dige voorszlagen ende dreyghementen vande aenstaende veroveringhe
 ende verkergh. Om nu dese schryckelijcke prognosticatie meer gheloofs-
 te gheben / worde alnoch een ander soorte van Boecken wtghegheben /
 ghedruyt in Spaengien ende oberghelet int Fransois (soomen legt) by
 uwe E. inhoudende lange ende particuliere beschryvinge / Cataloguen /
 en vertellingen van Armade van Castille / van Andalouzie / van Biscaye /
 van Guipousque / van Portugal / van Naples / van Sicilie / van Raguze /
 ende andere contreyen van Leuant met een ontalich hoopwerck van
 alle soorten van prouisen totte voorszeyuen Armepe ghenouch zijnde
 (soomen achtet) tot veroueringe en conqueste van vele Konincrycken
 ende Heerschappghen. Dit was eene groote bewijf-redene / byder tegen-
 partije wtgestropt / om t'gemoet vanden Engelschen Adel te verwecken
 teghens de Spaigniaerden. Het was eenen seer schadelijcken bondt / om
 te behoonen dat de meyninghe van dit nieu verkergh ende conquest haer
 niet alleen en streckte op Engelandt / maer oock opt gheheel Eplandt
 van Bretaigne. Want een peggelijck was ghewaerschout om inde be-
 schryvinge van dese Armade te bemercke ende gade te slaen een so groot
 ghetal van Princen / Marquizen / Grauen / Heeren / genoemt Adventure-
 riers in gheenen dienst oft soldij wesen. Ende voorts meer een ander
 ghetal van personen van qualiteyt ende aensien / en onder de selve veel
 Capiteynen ende luyden van ghebiedt / nochtans sonder last oft officie /
 maer evenwel soldij treckende ende daeromme gheheeten Entreceindos,
 dienien wel konde vermoede datse altemael / niet zijnde om dienst te doen
 inde Armada hem in desen tocht begheben hadden / om hen te setten in
 de plaetse van allen den Edelboom van Engelandt ende Schotlandt.
 Dese opinte / hadde meer gheloofs onder t' volck dan sy weerdich was /
 oft behoordt te hebben. Den hoop ende macht voorsz was wonder-
 lick groot ende gheweldich / maer dese Boecken liepen soo verre wter
 schreeve / om de saecke groot te maecten / dat de gheheele Chyristenheidt
 niet en soude mogen meer ghereetschaps ghemaect hebben / oft te wege
 brengen / teghen de Sarrazinen oft de Turcken. De Koninghinne met
 haer Rijck aldus / by alle middelen gewaerschout ende verweckt zijnde /
 namp daer deur oorszaecke met hulpe van haer onderlaten / niet alleen seer
 gheaffectioneert tot hare Mar. (soo zy haer des wel verlekert hielt)
 maer ooc boven mate seer getercht zijnde / alle hunne macht en gewelt
 op te

De me-
 nichte van
 den boeck
 wtgegeven
 om de
 macht van
 de Spagn-
 sche Ar-
 meye te
 thoonen is
 mede schaa-
 delich.

opte beenen te brengen / om hem teghens dese gheprognosticeerde con-
questen te beschermen. Doen sachten strack niet grooter ongelou-
figck er haesticheyt / alle de hoerken van dit Koninckrijk / swermen
volck van wapenen / soo te peerde als te voete / ende deselve sulcx bele-
gheoeffent / ende wel betrocken ter Oorloghe / dat tot gheenen tijdt / da-
ghelycken meer in dit Rijk gesien is gheweest. Tgelt en is niet gh-
spaert gheweest / om boozraedt en provisie te doen van peerden / wap-
nen polver / ende andere noodige dinghen. Daer en is gheen ghebreck
gheweest van Schantz-gravers / wagens / victualle / in alle ende pege-
lycke Graeffschappen van t Rijk / sonder eenighe exceptie / om de com-
ste vande Armeyen te verwachten / Ende om alles overbloedich op te
brengen / presenteerde peder een ghewillichgck / sommighe in groot
menichte den dienst van heure personen sonder eenighe gaige: D'andere
ghelt totte wapenen ende betalinghe van Soldaten / een selt same ende
ropt meer ghehoorde saecke / tzy in dit Koninckrijk oft elders. Dese al-
gemeene redene / dede eenen pegelycken mildelyck contribueren. Te we-
ten : dat het gheen tijdt en was te dencken om een deel van tgoet te ver-
sparen / dewyle men hadde te weeren eene conquiste ende verkrigch waer
by tzy ghedreycht worden met een gheheel verlies van alles. Ich soude
qualick konnen oft willen verskeren wat ghet al van volcke in dit Ko-
ninckrijk opte been ghereedt is gheweest / als tselve hebbende van n-
selfs: Maer hebt hoozen vertellen / doent my meest guelde sulcx voo-
warachtich te houden / dat in gants Engeland / naer Oost / West / Zuy-
den / ende Noorden / niet eenen hoerck en was / daermen niet wt eender
herten / ende even vlijtich en liepe / ten dienste van t Vaderlandt / ende
datter sulcken quartier ende Provintie is bevonden / te velde te konnen
brengen / eenen Leger van twintich duysent vechtender mannen / ende
daer onder de vijftich duysent wel gewapent ende toegerust / ende som-
miche Provincien tghetal tot van veertich duysent goeder man-
nen toe.

De Graeffschappen ligghende aende Zee-custen nae tzuypde van Cor-
nouaille af tot in Kent. En booyts van Kent streckende naerden Oost /
lanck Essex / Suffolck en Norfolk tot Lincolne toe (van welcke con-
treen de landouwe met alle haer havenen v volcomelick worde booz-
ooghen ghestelt / alswanneer Francois Throgmorton daer v aersstwerf
met v Ed. handelde) zyn altelamen bevondē geweest soo wel versien van
volck van Oorloghe / soo van hun eyghene beromsten ende ghebedt / als
vande hulpe vande naestliggende Baillagen / datter niet een plaetse en
resterde / daer mē hadde te beduchten eenige aencoempste van dupt hem-
sche macht / oft men hadd' middel / terstont / binnē den tyt van 48. uren /
byder handt te hebben twintich duysent vechtender mannen te peerde
en te voete / met gheschut tot t'leghe / victaille / pionniers waghentocht /
Ende al-dat ghegouverneert byden booznaemsten Edeldom van lande /
ende bedeyt onder Capitainen van grooter ervarentheyt. Daer benef-
kens hebbeick alnoch ghehoort eene saecke / alsoe wiffelich gheordon-
neert als te hier tijt wel naeghecomen / dewelcke hier booztgdyt niet en
worde

worde gheploghen/ Namentlick/ dat gelijckert wijs de hoofden en leeden
oft officiers vande particuliere Compaignien/ waren erbarene Crigh-
lupden/ alsoe oock/ om de benden te verseecken en te stijuen/ vercoof-
men de principaelste Ridders van alle de Lantschappen/ om hunne Vas-
sallen ende ondersaten te velde te bzenghen/ welnde machtighe lupden/
wel gheerft en ghegoept/ ende van groot innercomen. Wp dit middel/ soe
stelde haer de gantsche macht van Lande/ alsoe in oirdeninghe zijnde/
om ten wittersten toe/ met heur Heeren ende Capittainen teghen te hou-
den: ende de Hoofden om hen op hunne Vassallen en onderdanen te ver-
trouwen en verlaten. En daerop wil ic een saecke verclaeren om ver-
wonderen/ maer dewelcke men my verseeckert heeft waerachtich te sij.
ne: Dat een Edelman in Kent eene Compaignie voetvolck opghericht
heeft van hondert vijftich hoofden/ die onder malcanderen rijck waeren
(sonder daerinne te begripen hun heerlichheydē) vande somme vā vijff
hondert dupsent croonen. Ende laet v bedencken/ oft sulcken volck niet
opintatelick en soude verhten voozde behoudenisse van hunne goeden.
Sijnde mede waerschyjnlick/ te deser tijt/ datter veel andere Compaignien
zijn ghemarckt gheweest van soe rijcke ende machtighe als dese.

Dreemde
vertellinge
vande rij-
dom van
een compa-
gnie voet-
volck.

Het is my seer leedt dat ick oorsaecke heb/ v met soedanighen stijle te
schrijven/ maer tis om v levendich vooz te beelden/ hoe seer ghy tot nu
toe bedroghen zijt gheweest byde konstschappē van veelen/ die gheen ken-
nēte en hadden/ noch genaehtsme ghewilhept vander waerhept. Ende
ick selfs belijde verabuseert gheweest te zijn in veele dingen/ ende inson-
derhept/ dat ick my-selven liet voozstaen/ dat soe wanneer- men eenighe
wtlandtsche macht soude ontdekken vooz handē ende ghereedt te wesen/
om in eenich quartiere deses Coninckrijck voert aen landt te setten/ seer
luttel volck/ ghevonden soude worden/ gheresolvert om weer te bleden/
ende tot bescherminghe vande Coninghinne/ ende deselve almoch onbe-
quaem/ wepnich gheoeffent/ plomp en onwetende in allen crighshandel/
arbept en moept vander Orloghe/ ende oock niet wel wtgerust noch
ghewapent. Ick hadde oock dese fantasie int hooft/ dat wp int dit rijck
ke groote menichte Heeren ende Edellupden van onser Relligie hadden/
ghelijck v kennelick is dat wp daer op staet en rekeninghe maecten als
ghy in Enghelandt waert/ ende hoe veel datter sedert die tijdt sijn over-
leeden/ ende dat wijer teghenwoordelick niet soe veel thienen en souden
kunnen tellen als doen tertiijt honderden: Des niettemin meenden wp
dat mender sommighe soe dapper van gheinoet/ couragie ende resolutie
soude vinden/ die voozde Roomsche saecke de hupsen/ familten en macht
vanden Ketters en wederpartye onverschienlick souden overrumpelen.
Maer alsnu is onse ellende sulcx/ dat het Godt beliest heeft (naer mijn
bedencken) om onser sonden wille/ oft om onsen hoomoet/ ende de ver-
waenthept van onsen sterckten/ beschaeint te maecten/ alhier/ inde her-
ten van allen en peghelijcken/ eenen eenparighen wil ende kloechhept te
planten/ om deser ghepzetendeerde invasie ende overvallinge te weder-
staen/ Iae/ soe wel inde ghene die wp houden vooz Catholijcken/ als in
Hereticquen. Ander vorghen/ dat het teenemaal blijckelick is gheweest/
dat men

Wattinge:
der rijck-
rijcke Ca-
tholijcken
int ghetal
van haere
medegesels-
ten in En-
gelant.

dat men in alle dese hitte en ijeler bander toerustinghe der wapenen/ro-
 tributien van ghelde / en alles wat den Crichshandel en Oirloghe an-
 treffe/egheen onderschept ter werelt heeft kunnen ghewaer worden
 schen den Catholijcken/en de gene die wy Ketters noemen oft Heretijcken
 Maer bouen al heeft men alomme ghelpeurt suick een ghelijck voubdig
 onderling ghemoet en natuerlijcke ghenegentheyt/over-eencompsse/
 al-eensghelintheyt / in alle sozten van menschen / sonder onderschept of
 oplicht vander selighe/tot wederstant vant conquest en vercrich / end
 (selfs) tot defensie vande persone der Coninghinne: Dat peder-een her
 bereede ende willich heeft ghehoont om de vzeindelingen te beverchten
 als oft se maer een hert en een man gheweest waren. Ende al cest dat ee-
 nighe vanden boozneemsten Edeluyden/waer van ghy tot nu toe den
 men hebt ghelacht opte rollen van Catholijcken diemen v aenghebden
 heeft/versonden sijn gheweest int Eplandt van Elij / en wat corter ghe-
 houden/als te boozens/deurde tijdinghen van dese armeyen/ en ghedue-
 rende dat men dese pretese invasie was verwachtende. Tbljckit noch
 tans/tselfe niet geschiet te zyn/om dat men twijfeldē/dat se hunne mach-
 soude willen bueghen met onse heyzkracht / maer alleenlick om sulck
 kennelick te maecten aen allen onse vzienden/compatrioten en met ver-
 wanten/soe in Spaegnen als in Vlaenderen/ende bouē al aen v (wat
 alsoe ist my aengheseght) die ghehouden wordt voozden prinripalen
 theur/ende desen aenflach meest ghedreven te hebben / op dat daer een
 desen armeyen alle hoepe benomen soude wesen/van henluyden/oft van
 hunnen aenhanck eenighe hulpe te moghen bekomen. Ende vooz ghe-
 wis/bevinde-ick nu/dat/wie het oock zy vande onsen/ty in Spaegne
 ty in Vlaenderen/oft elders alomme waer het zy / die eenighe dierghel-
 ijcke rekeninghe ghemaect heeft/op eenige hulpe teghens der Coningh-
 inne/oft die van haerder syde herwartsover/dat se hen soude bedrogē ge-
 vonden hebbē/soo berred'armade onderstaē hadde aen landt te komen
 Want ick heb (selfs) verstaen/dat de noozneemste vanden ghenen die so
 Elij aenggehouden waeren / den Raedt aenghebden hadden hun leuen
 op te setten vooz de Coninghinne / dewelcke sy houden / sonder eenich
 twijffel vooz haer Opperste Souberaene Coninghinne: ende dat/tegen
 alle wttheemse machte / alwaerse oock ghesonden vanden Paus / oft
 deur sijn bevel. Iae oock/hebben veele onder hen ghepresenteert / in di
 gheschil en crich vande conqueste der vzeindelinghen ouer dit Coninc-
 rijk/hen in eyghenen persoone/niet hunne compatrioten te setten in de
 eerste ghelederen/teghens alle wtlandtsche sterckten. Ende dient halven
 heb ick mede vernomen van een secrete vziend / dien ick int Hof hebbe
 dat men tusschen de Raedtsheeren eens van meyninghe ende gheneghen
 was/henluyden weder te stellen in voozige vzyheyt: Maer alsoo den
 brandt vander Oirloghe ontstack / deurde aencoempse van Coninc
 Armade inde Cronque/en deurde toercedinghe des Hertochs van Bar-
 ma/met soe groote heyzkracht en versamelinghe van schepen in Vlaen-
 deren/diemen dagelick verwachtende aen lant te willen komen nemen in
 Engelandt/iae selfs tot Londen: mede aenmerckende d'algemeene op-
 sprak

De presen-
 tatie der
 geene die
 in noemt
 Reculante
 oft wegge-
 righe/ van
 hun lijf en
 leuen op te
 setten om
 de conque-
 ste te wee-
 ren.

sprake van volck teghens soedanighe Catholijcken/wesende luyde van
 reputatie. Dat was d'oulaecke bande aenhoudinghe der voorsz. Edel-
 luyden tot Elj / niet teghenstaende d'acubiedinghe van heuren dienst
 aende Coninghinne/ende blijven alsoe in Bisschops Pallaps / niet vijn-
 heyt van te moghen spaceren rontsomme inde naghebuerte / sonder an-
 dere ghevanckenisse/dan onder verbot/ van hun daer blyuen niet te be-
 gheuen/om inder Stadt te gaen/oft langs de lande. Des niettemin hou-
 de ick voorsz. secker / dat se itantastelich volheerden inde gehoorlaemheyt
 der Roomsche Kercke/ter saecken vande welcke sy nochtans niet en val-
 len in eenich ghevaer huns levens / maer alleenlich in cene boete / om
 dat se hen niet en willen laten vinden inde Kercke: Dewyle het soe zy / dat
 byder weth ende ordonnantie een deel van hen inkomsten wordt ghecon-
 fiskeert voorsz. Coninghinne / ende de reste ghelaten tot hemluyder vrou-
 wen en kinderen onderhoude. Om nu dit propoost wat byeeder aen te
 roeren / welck niet onpoffitelich sal wesen: Onse wederpartye laet haer
 voorsz. staen / dat by sulcke maniere van doene / d' se Edelluyden en andere
 hun ghelijcke gunstelich ghetraecteert worden / om dat men se niet van
 lijft ter doot en vrenghet / ter saecken van heure Religie / ghelijck selve ghe-
 useert worde ten tyde vande Coninghinne Marie / ende gelijck als da-
 ghelicks (nae hun seggen) d' Engelsen in Spaegnen komende alleenlich
 om hurre Coopmanshandel te drijven aldaer / boue maten wreedtlic en
 onmenscheltich gehandelt worden. Nochtans ick ende meer andere / van
 dit punct vijnmoedelich sprekende mette ghene van onser teghenpartye /
 die wy niet en achten te wesen vanden quaetsten ende nijdichsten hoop /
 om yemanden ter doot te vervolgen alleenlich ter saecke vande Religie:
 Want om daer van te spreken niet bloote waerheyt / en (soomen seght
 by ghemeen spreckwoort) niet te lieghen al waert om Idupbels wille /
 soe en zijn veele van onser wederpartye in desen deel niet sonder de Lief-
 de. Wy werpen hen voorsz. d'executien dier ghedaen worden met toymen-
 ten en weede dooden / soo hier omtrent London / als in andere plaetsen
 van dit Coninckrijcke / van veel persoonen die wy Canonizeere als Mar-
 telaers / ghemercht sluyden deur heur doot ghetuychenis gheuen van
 haere gehoorlaemheyt totten Paus en de Catholijcke Roomsche Ker-
 ke. Daer op antwoorden onse wederpartydighe / die een druppel liefde
 schijnen te hebben: Datter (huns wetens) egheene executie en is geschiet
 om der Religie wille / oft belgdenisse derzelver / maer om dat men bevon-
 de heeft / de ghene dyer ter doot gebracht zijn / hen secretelich gesteken te
 hebben in alle hoecken vant Coninckrijck / in onghewoonlike toeghe-
 maecte habjten (soe de partydige dat spottgewijse noemen) als Guffia-
 nen / met plumen ende ghecoleurde kleederen / op te maniere vande Houe-
 linghen / gebuyghende alle listighe practijcke / om de ghene onder volck
 daer sy hen teghens derren ontdecken / op te maken / niet alleene om hen
 te versoenen ende te reconcileren metten Paus / ende de Roomsche Ker-
 ke / maer oock om met geloefden en eeden te versaecken alle gehoorlaem-
 heyt der Coninghinne / en die niet te kennen voorsz. haere Souveraine / hen
 houdende quijt en vijn van allen plicht van getrouwenheyt / ende ochten-
 de alle

Canonize-
 ren / d' is
 tot heyl-
 ghen oft
 Santen
 maken.

De groote
macht van
de Engel-
sche vloot
deur de
schepen
vande zee
Stede/ ge-
dient heb-
bende son-
der Solt.

Twee nieu-
we tijdin-
ge gepint
tot Paris
en toege-
schreven
Don Ber-
nardin de
Sandoze.

van onsen Engelsen / die naemaels mochten in Engelandt ghesonden
worden / sonder daer toe te bevoorden den eersten jough man diemen
ontmoetet / beter versien ende begaest zynde met stouticheydt / dan niet
ghelcertheuyt maticheydt ende discretie / noodich ende verpicht wesen
de / tot wtvoeringhe van diergelycken last. Voor tleste / heb ick in deer-
ste deel van mijn discours belangende den alghemeynen toebal van alle
lypden van aensien van vermogen ende goet / door tgantich Koninck-
ryck / ten dienste ende tot beschermentisse vander Coninginne / ende van
t Landt naeghelaten v te schryven t groot ghetal van Schepen vanden
onderlaten deses Coninckryck / soo tot Londen / als van andere steden
ende zee havenen / dewelcke bit Jaer toegheerust geweest zynde / waeren
by haer selven machtich genouch wt te maerken / eene volle Armee tot
zee / versien ende onderhouden voor seker Maenden / (tot eygen koste en
de last vande Bozgers) van mannen / victuaille / ende munitie van Oor-
loghe / Dewelcke hen gebuegt hebben totte Armee vande Coninginne
geduerende desen lesten Sommer: een saecke / noyt te voorsz ghelooft
van wel / dat tanderen tye / sulcke Schepen altyds worden ghenomen
onder gaigie ende Soldye / ende voorts toegerust van wygen t Coninck-
ryck. Waerwt blyckelick is / tot mijn ende veeler anderen groot leetwe-
sen / hoe veel daffectie ende toeg: negentheyt der steden ende zeehavenen /
meer en heftiger is / danse plach / iae soodanige / datse hē herwaert soer
gethooft hebben bereedt ende ghesint te verhten als oft t geweest ware
Irro aris & focis. (Dat is:) voor Altaren ende heerden: oft Kercken-huy-
ende Hof / dat men liefste ende weerste heeft. Soo veel belanght tghetal
ende macht vande Schepen der Coninghinne ick en twijfel niet ghy en
zyt daer van voortyts genoeghsaem onderricht geweest: nochtans achte
ick niet bupten propooste / v een ghewis verhael ende rappoort te doen /
van heuren staet in desen lesten Sommer / naer dat ic / opt naest daer aff be-
richtet heb kunnē wordē. Want voorsz waer t heeft my grootelick gequelt
te sien hoe zeer ghy ende andere zyt daerinne verabuseert gheweest / ende
niet alleen in dat point raekende de Schepen der Coninghinne / maer
oock alnoch onlanc in seckere andere saecken / dewelcke eensdeels (by
de ghemeyne sprake van veelen) worden gheseght ende ghehouden van
sinckelijcke ghedicht ende wtghestropdt te zijne / waer op ick v wil een
kort verhael doen bupten dese materie om daernaē wederom te komen
totte gelegentheyt vande Armee der Coninghinne. Dat is / dat men de-
sen lesten Sommer / tot Paris ghedrukt heeft deur v toedoen / (naer dat
men seyde) eene notabele balsherd / dewelcke ick ghelien ende ghelesen
hebbe / te weten dat den Coninck van Schotlandt / soude Barreych be-
legert ende stormender handt inghenomen / ende daerom (naer v seggen)
hzedelijck besit hebben. Waerinne niet waerachtichs en was / noch
oock oorsake sulcx yet te vermoeden / hoewel ick (voor mijn hooft) wel
ghewilt hadde / niet min om een' ghe myne goetgunsticheydt tot dien
Coninck / maer om dese Coninghinne in beroerte te moghen sien: want
Coninck / maer om dese Coninghinne in beroerte te moghen sien: want
van Schotlandt / niet tegenstaende alles wat die Schotse Willehoppert

In Vranckryck wesende/ v hebben willen te verstaen gheuen ter contra-
 rien/ ghemerckt hy soo seer verwortelt is inde Caluinistische Religie/ dat
 ter gheenen hoop meer en is/ hem weder te brengen inden Schoot van
 de Roomsche Kercke: ende ick meene dat ghy daer van mede ghenoech-
 saem onderricht zyt van ghelicken / soo hy oock wel heeft doen blijc-
 ken / deur zijne gheweldige vervolginge tegens sommige Catholicken/
 ende tegens de ghene die den Spaengaerts eenige gunste/ toedroeghen.
 Daer worde al noch onlaux geleeden tot Paris eene andere groote lue-
 gene geprent/ ende dat (naer dat uwe vanden seggen) uwer begheerte/
 namentlick dat inde maendt van Julio lefleden/ doen de Spaensche en
 Engelsche Vloten/ malkander ontmoeteden/ ende bevochten/ tusschen
 Vranckryck ende Engelandt / de Spaegnaerden doen ter tijdt / d'over-
 handt behielden ende zene groote victorie wech droeghen / inde welke
 Alphonse Lord Admiral van Engelandt met seftien vande grootste Sche-
 pen te grond ghegaen waeren int diepste vande zee / ende de reste opte-
 blucht ghebracht metten Viceadmiral Fransoys Dack. Dese twes
 merckelijke lieghenen / Die de wederpartie noemt / splendida men-
 dacia Datis: soomen segt leughenen die v eeren ende seer achten / ten
 de Mendoza zijn veel vanden gheenen die v eeren ende seer achten / ten
 wtersten begaen ende bevangen van herten geweest/ dat ghy soo haeste-
 lyck sulck een rapport gheloof ghegheuen hebt / om tselve in dancke te
 doen wtgaen soo uwe vanden seggen by v ghedaen te wesen: Mynent-
 halven/ heb ick / om uwer eere wille / soo veel my doenlick is geweest/
 den roep doen gaen/ dat dese en gelijcke dingen her-gekomen waren wt
 lichtverdrichtheit vande Fransoysen onder de welke ghy v bevindt / die
 in dese beswaerlijke tijden veel milder zijn leughenen te stropen / van de
 waerheyt: ende niet van v/ wiens eer ende wysheyt ick soo hoog achtte
 datse haer niet en soude hebben laten verbeelen / door sulcke valscheden
 ende leugenen / aengemerckt dat altoos een seer weynich tijds / comt
 t'ontdecken ende aenden dach te brengen de waerheyt van een saecke/
 de welke mette leugene bedeckt ende verdupstert lach / met verklep-
 ninghe ende schande vande geene die daer aetheit van was. Nochtan-
 soest / datter noch seker propoost in Vranckryck is ghestropt als van
 v komende twelck teghens v. veroorlaecht heeft eene groote ongunste
 in Schotlandt. Dat is: dat ghy opentlick in groote compaignie ghe-
 seght soudt hebben / met verachticheit/ ende ghelijck als vaverende/ als
 dat de ionghe Koninck van Schotlandt / die ghy in uwer talen noemt
 yn garcon oft ionghen / uwen Meester soude bedrogen hebben: maer
 by alsoo de Heykrachte vande Coninck/ boosspoedt creech op Enghe-
 landt / dat de Coninck van Schotlandt zijne Croone daerby verliesten
 soude. Ende daer van heeft den Coninck van Schotlandt conschap en-
 de waerschonwinge ontfangen wt Vranckryck/ ende heeft sulcke wooz-
 den ende maniere van spreken tegens v gepunct dat ick daer af geen-
 sins/ zelfs en soude willen rapport doen.

Maer om den wtwech deser materien te verlaten/ ende weder te kee-
 ren om v levendlick te representeren de ghelegentheyt vande Oefelochs-
 ploote

Den Raet
bande En-
gelse vlo-
te/in desen
lesten So-
mer.

Mplozd
Hauward
Admirael.

Mplozd
Henrich
Seymour.

D'Heer
Fransops
Dyak.

D'Heer
Thomas
Hauward.
D'Heer
Sheffeld.
D'Heer
Henry
Seymour.

blote der Coninghinne/sulcke als die gheweest is. Men begonste te wo-
ghe te brengen int vooz-iaer/alsmen de eydinghe stropde van tghereet-
schap van Conincx Armeypde tot Lisbonen / ende bande Heyzracht te
lande onder de rusten van Vlaenderen/mette toerustinghe ter Zee: ende
was verbept in dize Vloten. De grootste onder tghebieth van Mplozd
Charles Hauward / groot Admirael van Engelandt / wiens vader/
groot-vader/ooms en oud-ooms/mer meer andere van spnen hupse/ge-
lypten bande Edele afröste van Hertogen van Norfolk / die oock groot
Admiraels van Engelandt gheweest zijn vooz hem/ twelck Vranckrijck
ende Schotlandt beyde genoech beproeft hebben. Vandere partje was
verordineert te blijve by Mplozd Henrich Seymour/tweede sone s'Her-
tochs van Sommerfet/die Beschermerheer van t'Gijck was ten tijde van
Coninc Eduward/ende broeder vanden iegenwoordighen Graef van
Hartford. Ende dese twee hoopen onthielden een rijdt lauch tusschen
de hoofden onder Engelandt ende Vlaenderen/onder tgebieth vanden
vooz Mplozd Admirael / om t'ghelaet en contentantie s'Hertochs van
Parma te bemercken ende waer te nemen. Eene derde Vloet wasser al-
noch toeghereedt int West-quartier van Engelandt / naede syde van
Spaegnen/onder t'belept vanden Heere Fransops Dyak / een man/
die niet dan te seer bekent en is by sijn naem en vermaerthept/aen geheel
Spaegnen en aen Conincx Indien / maer van groter reputatie in En-
gelant: ende deselbe Vloet was eensdeels ghemaect en versamelt van
sommighe schepen vander Coninghinne / eensdeels bande schepen ghe-
komen wt de haeben naeden Westen. Maer naer dien men seckerere tij-
dinghe hadde / dat de grote Armade van Spaegnen ghereedt was om
te Lisbonen wt te loopen/en dat de maere daer-van vloogh deur ganssch
Christenheyt datse onverwinnelick was / ghelijck dat oock verheypt
worde by gebzuchte Voerke: was de Coninghinne met all' heure laet
sich ben des wel versekeret/niet iegenstaende wat goet ghelaet sy mocht
ten thoonen) in gheen kleyn ghebaer en perplextept/verwachtede ghe-
wisselick datter eenen periculösen sachs soude gelebert worden ter Zee /
ende daer nae eene aecompte en inbal te Lande. Daerover wordde aen
Mplozd Admirael bevel ghedaen t'zepl te gaen naer t'Westen van En-
gelant/teghen Spaegnen/mette grootste schepen/ om hem te bueghen
met Dyak/ (dien by Vice-Admirael maecte) ende te blijven liggen inde
Zee tusschen Vranckrijck en Engelandt/ om der Spaensche Armeyp-
rael/ Mplozd Thomas Hauward/tweede sone vanden lesten Hertoch
hupsprouwe vanden Ambassadeur bande Coninghinne van Vranckrijck/
met een grootemenichte van rijcke endemachtighe Riddermatighe luy-
den. Te dier tijdt wordde Mplozd Henrich Seymour/ghelaten met een-
goet ghetal van schepen/ onder de hoofden ontrent de rusten van Vlaen-
deren / om den Hertoch van Parma waer te nemen.

Wijle nu dese twee Armeypen alsoo gheschepden waeren / wil ick
wel bekennen / dat ick met andere van onse ghesinthept secreteelick onse
rekenin.

rekeninghe maectten/dat egeene van alle d'Engelsche schepen/het ghesicht
 vande Spaensche armada/soude dozuen verwachten/oft soe verre
 sonder ooghen quamen ende eenichsins nach leverdē datse metten eer-
 sten stoot altemael te gronde soude gaen. Want wy hadden eene soe va-
 ste opinte aenghenomen/deur t'rappoort van alle de werelt/vāde grootte
 ende menichte vande schepen der Spaensche Vlote/zijnde de verkie-
 ghe aller schepen/onder alle des Conincx Heerschappijē/datse soe wtne-
 mende wonderbaerlick ende monstreux was/houen alle de toerustinghe
 ter Zee die opt in Christenheyt ghesien zijn gheweest/sonder wt te schep-
 den d'Armada van Levante: Dat naer ons oordeel gheen gewelt daer-
 teghens en soude moghen bestaen. Maer een seer wepnich tijts/iae den
 eersten dach alleen/outdeckte klaerlick/tot groote schande van Spaeg-
 nien/hoe groffelick wy ons hierinne verabuseert ende misrekeni haddē.
 Want zijnde de Catholijcke Armee gheromen onder de custen van En-
 ghelandt/dewelcke secker d'Enghelse bekenuen hen veel groeter ghe-
 docht te hebben danse gheemeent hadden/en belijden datse deur tghelicht
 alleen vande selbe verbaest waren. Des niettemin/Mplozd Admirael
 en Drake/hebben niet meer als vijftich schepen witter habene van Ple-
 mupth/binnē dewelcke d'andere warē gebleuē/sonder na de reste vāder
 Armee te vertoeuen die te Plemupth was om cē npeuw reintaillement
 te doen/Presenteerden sy terstont nach te leveren/en verbolghde seer fu-
 rieuuselick alle de Spaensche Armade/die was van 160.schepen/inder
 vueghen/datse haer dapperlick aenghetast ende bespronghen vīdende
 eenen geheelen dach lanck/deur den geduerighen donder van d'Enghel-
 sche grof gheschut/de bluchte namp sonder meer thoost te bieden. Daer-
 nae/d'Engelsche Vlote aenghewasschen zijnde tot tghetal van hondert
 schepen groot ende klem: heeftse wederom bestoten met eene schizickelic-
 hen tempeest van groff gheschut ende coztouwen/dien gheheelen dach
 lanck/der Spaensche Vlote den wint afnemende. T soude my te moe-
 lick vallen/alle de particulariteyt ende besondere gheschiedenissen te ver-
 haelen/dewelcke byden Enghelsen breedt ghenoech aengheteekent zijn
 tot hunder groeter eeren: maer (om daer van te spreken met een woort)
 den tijdt van neghen geheele daghen lanck dwonghen syse/ende verwel-
 dichdense gheduerichlick/ende dzevense opte blucht/dedense in stucken
 bersten/te gronde gaen/ende veroverde binnen dize daghen vechtens
 veele vande grootste schepen/vande welcke en insunderheyt vā tgrootstē
 ende principael schip vā Andelouzie/ende van l'Admirande de Guipousque,
 ende vooz tderde vande principaelste Galeasse van Naples/groot ghetal
 van ghehangenen gebzacht worden tot Londen/ende in andere havenen
 dits Conincrijcks: behalven veel meerder ghetal vanden dootgheslage-
 nen ende verbzonnenen/tot groote oneere van gantsch Spaegnien. On-
 der dese ghevangenen waren veel Capitainē soe ter zee als te lande/ende
 (twelck de eere van Spaegnien meer doet slapen en verwelckē/ende my
 thert meest deurwondt/siende d'onstantaffricheyt der fortunē) onse vy-
 anden beroemen hen/dat in alle dit vechten soe veel verschapden daghen
 lanck/de Spaegniarden noyt een schip en hebben ghenomen/ noch te-

C

grond

De Spa-
sche gebā-
genē leggē
dat Chri-
stus desen
Somer hē
voorz Lu-
theriaē ge-
toet heeft
in alle de
reysse vāde
Spaelsche
Armade.

Don We-
dzo de Wal-
dez/Capti-
taine Ge-
nerael van
Armade
van Ande-
luzia.
Wugo de
Aloncada
Generael
vande Ga-
leassen vā
Naples.

Condera-
tie vā tge-
ne dat het
wecomen

grond doen gaen/ jaer selfs niet eenen mast ghebroken/ noch menschen ghe-
vangen ghekegen. Een saecke voorszwaer/die den gebanghenen Spa-
niarts boben maten wonderbaerlick dunckt wesen/ dien tselve soe seer
spijt/dat sommighe hoe benauwt datse zyn van gheest/nochtans niet
laten te segghen/ dat in al die verchten en slaen Jesus Christus hem-sel-
Lutheriaen gethoont heeft te wesen. Ende al eest dat sulcke woord
discreet zyn/en datmen daerop niet en behoort te achten/ soe ist evenwel
ghewis/dat in alle dese reysse tzedert dat d'armee vā Lisbonne vertrock-
tot nu toe/ Godt de Heere niet eenen dach sijne gunste gethoont en heeft
voorz den onsen/gelijck hy continuelick ghedaen heeft aen dese Lutheria-
nen. Twelck mach geschiet zyn ons te goede/ten eynde wy ons beter
als teenemael alle onse hope ende toeverlaet gheleght hebbende op men-
schelijcke cracht: ende tot confusie en beschamtheit hier namaels vā
de Lutheriaen/ mits hen opblasende (als spnevpanden) met gheluck
ende voorszpoet/ voorsz een tijdt lanck/ twelck daer nae voorsz aerke 30
heuren val ende onderganc.

Voorsz de reste/ onder andere dinghen diemen onder tvolck verberp-
tot oneer vanden Hertoch van Medine/ (diemen seght zijne plaetse ghe-
nomen te hebben/ deur groote stouticheit/ optē bodem van zyn schip te-
meeste verseeckertheit) en tot een groote schandblecke van alle Spa-
niarden ghebleet hebbende/die in dese Armees waeren: Men houdt vol-
secker dat noyt hunne schepen en wilden wenden/doen ophouden/ noch
omlegghen/tot te eygene bescherminghe van hunne schepē/ die gedwo-
ghen waren achter te blijen ende niet en consten volgen/ maer lieden
veel verlozen gaen voorsz hunnen ooghen. Daer van gheben gort getuy-
chenis de dize groote schepen/ d'een daerinne gevangen wierdt Dō
dzo de Waldez/ d'ander de Galion van Guiponsque dwelck verghe-
mette vperē/ende die vermaerde Galeasse inde welke Hugues de Mon-
cada doot bleef. Ende van dese onachtsaemheyt en sozgheloocheyt vā
Hertoch van Medine/ tycken de Spaensche ghevanghenen seer naech-
lich. Tselve wordt oock gheseght in Zeelandt byden Spaegniarts al
daer wesende/en die gesalveert worden inder Doon Diego Piemontell
hoewel het Galion daer hy inne was/ deurnaeyt niet Engelsche Can-
naden oft Cartouw-scheuten/sonder eenich onderstant vanden Spa-
schen schepen/ aldaer bleeff aencomende voorsz Vlissinghen: gelijck
alnoch een ander bleef voorsz Ostende by ghebreck van hulpe.

Doende nu aen v dit verhael/ mach ick wel dencken dat ghy in uw
gheest overwonnen zyt vā droefheyt/ oft veel eer van grancschap tegē
my/van eenē soe langhe vertellinghe/ van soe onlustighe onverinac-
lijcke saeckē/hoewel datse niet dan al te waerachtich en zyn. En daerom
laet ic my voorsztaē/ dat ghy moeght begeerlick zyn te verstaē/ tot uw
grooten contentementē/wat voorsz opinien dat wy nu hier hebbe/ ons
soe ghefrustrert te vinden/vā onse soe veel begheerde verlossinge/ do-
de quade wtcoemste van desen aenslach: Te weten/oft wy ons selfs
derom behooren te verstercken doorsz eenich dierghelijck discours/ dat
voornemē hem dit toecomende Jaer vernieuwē mach/om te verwinnen

onse verlozene hope deses Jaers/soe fameus en vermaert door het gheschieden tal van 83. en bevonden sulcx te wesen door t'grootte verlies van alle Catholicken. Waer op dat ick voor secker vinde/ nu onlangs secretelick met diverse ghebte seert hebbende van dit ongeluckighe accident / dat wy merckelichen in langen tijden niet verhoopen en moghen eenige goede wtcompt. En soe daerin wat te hopen is/voorwaer de macht ter Zee des Catholicken Coninck/als behoefriger vā alle noottrufft/ moet beter van alles versien ende gheregeert worden / danse dit Jaer gheweest is: Want siet/dit is t'gene dat wy considereren / dese entreprijse vander invalie en conquesteringe was principalick ghesundeert op zeecke waerscheynlicke opinien vanden quaden state deses Coninckrijck. Ten eerste/ vande swachtheit der Engelsche schepen: want sulcx aduys walt t'welck men (gelijck ghy weet) t'voorzeden Jaer by diverse weghen v van hier ghaft: ende sulcx was oock t'oordeel van veelen herwaerisouer: Waerin dat wy sien/door den dienst die dese schepen dit geheele Jaer gedaen hebben/ dat wy beghaen hebben een notabel faulte. Het tweede fundament was van een quet ghenuegen/voorzestelt en opgenomen van een groot ghetal des volcx/ twelck hen dese dazghen quade affectie totten dienst van Coninginne/ ende van haer goubernement teghens haere vanden. Coninck ende principalick/ van een groote en stercke parthye/ de welke haer vreedich soude binden in faueur vande Catholijcke Religie/ ende dewelcke de wapenē namen souden tegens de Coninghinne/soe haest als de Catholijcke Armee haer onder de custen van Enghelant soude laten sien. Van alle welke opinien/als inghebruct wesende en ghegronder int ghemoet van alle vrome luden. Wy weten datter niemant op eerden en is/die den Coninck daer van eē valter verzeekinghe gegheben heeft dan ghy/twelcke wy doet vzeesen/ zijnde alle dinghen soe qualicken vergaen/ dat ghy in perijckel zijnder ongenade mocht vallen:hoewel ick deshalven niet en twijffele van v goede meyninghe. Nu alsoe ons dese dize opinien dit Jaer ghesailgeert hebbē/ also moecht ghy v oock verseeckert houden voor het toecomende. Ick weet wel dat eenighe vanden onsen/die vander zee zijn/moghen persisteren in haere opinien teghens d'experience diemen onlancks daer af ghesien heeft/ ende tis wel te denckē dat sp groote neersticheit sullen doen om haer te behouden in credijt/ ende te continueren inde bestellinghe die haer ghegheben is vanden Paus ende vanden Coninck / niet hebbende eenigen anderen middel om haer te onderhouden/sonder te moeten vasten oft te bedelen: Nochtans om dat ick niet en soude willen ghedooghen / niet mijnen weten/ dat ghy van haer beghecht wordet / die in dit Coninckrijck niet tegenwoordich geweest en zijn om te sien in effect die verachtinghe van haere inbeeldinghe/ gheelijck ick en eenige andere. Ick wil v vertellen een groot getal van openbaere argumenten/ hoewel dat icker door ghequelt ben tot int herte/ door dewelcke ghy nae uwe wijsheyt (aengesien dat ghyle niet en sult lijden verblint te worden door de andere) moecht bemercken/soe veel d'opinien deses heymelicken verstants aengien/ en de assistentie in desen lande/ dat wy daer af hebben contrarie en seckere proeven voor dit toecomende.

Jaer gheschieden mocht om den aenschick te herkennen.

De dize hopeningen: opgenomen tegens Enghelant/ comen tegenwoordich te fallerē.

mende Jaer/sae in eenich respect noch stercker/dan se dit Jaer gheweest hebben/soemen alle dinck wel calculeren wil. Want d'Engelsche Armade heeft dit Jaer een proebe gedaen int aensien van gheheele werelt/van haer stercke macht inde Zee van herwaertsouer/ende dat se machtich is in haer facon te verhten teghens een ghetal meer als noch eens soe groot van Galionen/Caraken/Galeassen en Galeen. Nu ist secker dat haer ghetal dit toecomende Jaer herwaertsouer seer vermeerderen sal:want ick weet datmen alreede in dese laetste daghen ghecoft heeft/gelt ghesureneert/ende in Westen al expresselichen ghedepescheert/om te vergaderen allerley probilie totter Zee.

Ende belanghende het aenwassen van een ghetal van goede schepen totten dienst vande Koninghinne / daer is alreede een groote quantiteit van houte beerdich/ ende Oydonnantie ghemaect om dies in toekomende Nouember en December noch weer af te houwen/op de Ouversal het toecomende Jaer noch stercker zijn.

Aenbedin
ge der Wol
landers en
Zeelanders
aende Co
ninginne/
om te ver
samen met
te Engelsche
Armade.

Justinus
bā Nassau
Admiraal
van Hol
lā met 46
oorlochs
schepen ver
saet mette
Engelsche
Armade
tegen den
Prince bā
Parma.
Argumen
ten om te
proberen
datter gee
ne quaet
willicheyt
hes volck
en is te
gē de Co
ninginne.

Hollandt ende Zeelandt / Maer oock van Denemarchen / ende andere contrepē int westen/om het toekomende Jaer te versamen mette Engellsche Armade/twelckmen claeste Jaer niet begeert en hadde: alleenlijcken sekere Zeelanders ende Hollanders aenboden haren dienste nae dat se ghehouden waeren / teghens het eynde des Somers nae den slaech die by Calis gheschieden / om haer te versamen niet eenighe Engellsche schepen inde engte vander zee/ om te verbieden/ den wtganch des Prin ce van Parme wte Vlaemsche Havens: Vooz welcken dienst / dat daer teghenwoozdich zijn zes ende veertich goede Oorloogs schepen / onder tbeleydt vande vice-Admiraal Justintian van Nassau/En man de welcke niet dan al te wel en accordeert mette Engelsche Natie/ende de welcke een geswozen byandt is van alle Spaegniarden en Catholijckē: ende men houdet vooz seker / dat daer en boven wt Noordt-hollant in zee komē/beertich schepen/totten selven eynde. Soo dat te beduchten is/dat de macht deses Coninckrijcs / dit toekomende Jaer noch eens soo groot sal zijn als tboozleden Jaer gheweest is. Laet ons nu sien/ten tweeden onse hope ende meeninge die wy ontfangen hadden vande groote quaetwillicheyt bā diversche persoonē tegens de Coninginne. Nu het contrarie is dit Jaer claerlijcken gebleken / soo wel dooz haer eyghen wercken om haer te houden inde goede gratie haers volcs/ als dooz eene generale devotie ende affectie van alle staten / Edelen oft minderen rijcke ofte armen tegens haer: sae soo groot/dat ick achte datter noyt geenen Chylstelgcken Prince en was die meer blijchappen ghadht heeft ende betrouwinghen in zijn volck / een sake nae mijn Oordeel dewelcke wel mochte genereren eenige hooverdigen woxtel in zijn herte/3p op dander zijde om te recompenseren een soodanich devoir / heeft haer getoont in alle haere wercken/(sae doen ter tijde als de perijckelen opt alder naeste dreychden) seer soch buldelicken vooz de welbaert haers volcs/ende vooz de behou denisse

denisse haers staets / sonder eenich spectael respect oft particuliere booz-
 seninge booz haer persoone / als eenich dinck ander Prince soude mogen
 doen. Ten eersten / om haer volck te doen verstaen wat sozge dat zy had-
 de om haer Conincryc te stercken tegens alle inbasien heeft sy seer sozch-
 buldelijcken oorde gestelt dooz veranderinge der geboden / dat haer ghe-
 heel Conincrycke inde wapenen soude zijn aen haer behoudende de ken-
 nisse dooz de certificaten die haer souden worden gesonden van maent
 tot maendt van haere Lieutenants in elcke Proffaetschap ofte Meper-
 schap van haer Conincryck. Sy dede sepnden dooz alle die Provincien
 wapenen / buspoeder / ende andere Munition / met goede geregelthepdt
 booz alle quartieren aen de forten der zee / al waerse oock dede stellen de
 Armaden om te defenderen alle aencomsten wter zee / ende alsoot my is
 vertelt geweest dooz eenige de welcke weten het secrete vant Hof / dat zy
 haeren Raedt seer boozt drough niet eenen dach booz by te laten gaen
 sonder hen te employeren om hare sake te boozderen. Dies nittemin zy
 dede continueren het Tractaet vanden Pais inden Nederlanden deur
 haere gedeputeerde / den welcken sy sonder twyffel wel begheerde / Doo
 verre dat zy die hadde mogen verkrighen met sekere conditien. Also om
 een volle vernouginge haers volcx / begeerde ende onderhieldde de syzake
 van Wyde / sonder middeler tijdt te verslupmen te stercken haer staet soo
 verre de Paps niet en werde verkreghen.

Maer int epnde siende haer begeerten geheelijcken gerefuseert (nieu-
 we aenghenomen sterckte aen ons Catholicken) ende verstaende seker-
 licken / dat de Armepe van den Hertoch van Parma soude passeren om
 gheheelijcken te destrueren de Stadt van Londen: zy riep haere gedepu-
 teerde wederomme / ende quam selfs in persoone by Londen / ende quam
 haer logeren inde boozstadt / twelcke grootelijc verbljde ende verseker-
 de de gheheele Stadt / de welcke dede ordinaire Monsteringe onder de in-
 woonders van thien dupsent ghewapende ende geexerceerde mannen.
 Ende daerenboven zy hieldde beertich dupsendt mannen om te bechten /
 Zy dede oock rechten ende legeren haere Armepe by de zee op de Ta-
 mise / acht oft thien mijlen onder de Stadt van Londen / streckende aen-
 der zee / alwaer d' Armade ghearriveert wesende / zy en mocht niet ver-
 hindert wordē van eenigen raet: Dwelcke om te accouragerē haer volc /
 zy en dede geene Resolatie te toonen datse logeerde int lichaem van een
 vrouwe / een Doozbehtige ziele / ende een gheheel grootmoedich herte.
 Sy quam dā in haer Armepe / inde welc dat Commādeerde den Graef
 van Lepcetter: Als doen gelegert wesende tusschen de Stadt van Lon-
 den ende den Wyant / ende passeerde d'weersche reysen daer dooz: zy nam
 haer herberghe geheel daer nae by / zy heerde daer wederomme ende adt
 d'noemnaeltijdt inde Armepe / zy dede visitatie ten eersten van alle de
 Benden nae datse ghedistribueert waren dooz Provincien / elck een in
 hare particuliere quartieren ende Leghers. Ende visiteerde se weder-
 omme van plaetse tot plaetse: daer nae in Slachboozde gestelt wesende /
 als vaerdich om te bechten / zy omcingelde se rontomme ende aensachse
 E ij curieu de Wyant,

de boozst-
 nicheyt
 bande Co-
 ninginne
 om haer
 Coninc-
 rijke te
 stercken.

de Conin-
 ginne in
 haer Ar-
 mepe in-
 den groot-
 sten perisc-
 hel int af-
 komē van
 de Wyant.

Notabel
schijdinge
des volcs
ghesien
door de te-
genwoor-
dicheit der
Armeijde
in haren
Legher.

Met gesac-
der 10 sal-
men inde
Engelsche
Armeijde
inden Le-
gher.

curieuselijcken / met niemanden verghefelschapt wesende dan metten ge-
nerael vande Armeijde ende met d'ye ofte hier andere / die op haer wach-
teden : voorder om te representeren haren state / ick considereerde wel
dat het swaert voer haer gedragen worde door de Graef van Ormonde.
Al waerse generalicken ghegroet werde met toeroepinge / met schieten /
ende met ghetupghenis van alle soorten van wape / met ghehoorzaem-
hejdt / met goedwillichheid / met wille om voer haer te vechten : Een
spectacle twelck seldom ghesien wort in eenen Legher ofte Armeijde /
verwacht hebbende haer ghedachte : maer altemael tender ende tot de-
sen eynde / te toonen wonderbaerlijcke conoordantie ende vereenichbe-
liefe tusschen de Coninginne ende haere onderdanen / ende die reveren-
tie ende gehoorzaamheid der onderdanen tegens haere opperste Prin-
cesse : voer welcke plichten dat zijse wel ronde caresseren met dankseg-
gingen ende eerlike woorden / met eene gheheele Conincklike maniere.
Nu mocht ick dese schrijfte wel amplificeren met veel meer particulari-
teyten die ick seifs gesien hebbe : want ick vande my aldaer met vele an-
dere / al waer ick wandelde den geheelen dach van plaetse tot plaetse / ick
en hoorde noyt van haer segghen een eenich woordt dan loven die dig-
niteyt haers persoons ende Conincklijcke dyacht / met Godt te bid-
den voer haer leven ende conversatie / met afgrijselijckheid haer ver-
vanden / ende der verraders ende van alle Papisten / elck een toon-
de eene besondere begeerte zyn leven te hazarderen voer haere defencie /
ende boven sulcx een generael toegheroep / de gheheele Armeijde in elck
quartier / songhe / dat aen hoorde zy op sekeren tijden seer devotelijcken en
melodieuselijcken diversche Psalmen gheaccommodeert in royme van
ghebeden tot Love van Godt almachtich / dat sulcx niemanden in eeni-
ger manieren en hadde mogen mishagen : twelcke sy grootelijcken pries-
haer mede by voegde tot hen / Godt Lovende met wichtige ende swars-
woorden / twelck ick v schryjue / maer ghy moecht v wel verskeret hou-
den ick en doet niet om de plaets die icker in hebbe : maer op dat door de-
se argumenten v kennelijck zy / dat de Coninginne haer volck gheene oc-
casien en geeft / ende dat het volck niet en toont eenich teecken van quet-
willichheid / in t gene dat hen bevolen is tot dienste vande Coninginne /
ghelijckinen hen hier voer hadden laten duncken.

Sy hadde oock vaerdich ghemaect een Armeijde van ontrent 40000.
mannen te voer en 6000. te peerde inde Provincen int midden vande Co-
ninckrijcke / om hen vaerdich te houden by haer persone / sonder te ont-
wopen de Lande by de see. Dat al onder t bevel van sijn Lord Huns-
doon / Heer Chamberlinck ende Lieutenant van haere Majesteit / inde
hoofd vande Armeijde. Soo dat inden selven tijdt als zy te velde was / di-
men tot inde voerstedes ende Dorpen naest by Londen / de welcke van
hen elck in zyn Landt / Der welcker een groot deel (aenghesien dit man-
dement) en lieten niet haer te avanceren tot haeren laste / om te sien (al-
so sy seiden) de persone vande Coninginne / ende om te beverchten de
ghene

ghene die hen verboozderden het Coninckrijck te winnen/ ende hoe wel dat den meesten-deel der boozsz Soldaten gedrongen werden wederom te keeren/nochtans de Capiteynen/Leptsieden ende de principale Ad- ders ende Edelieden/quamen tot int Hoff aenbiedende haeren dienste/ de welke gheraesteert worden niet veel dancksegginghen / wesende nu tmeeste deel wederom ghekeert / met volle resolutie ende toefegghin- gen/te onderhouden in sulcker voegen haer Venden gereet, dat soomen le eenige uren daerna adverteerde / 3p die als dan wel gherust weder- bzochten. Boven die boozse argumenten teghens gestelt van de op- nie vande quaedwillichheidt des volcx / waer af datmen verwachtte de groot boozdeel booz desen heerlichen aenslach / ick wil v ooc wel bewij- sen sekere notabele actien / proebe doende op desen selven tijt / des con- tentements ende goetwillichheidt vanden gheheelen Adel des Koninc- rijck/ de welke niet gedwongen en was in zyn Landt te blijven/om re- bene der lasten ende staten die 3p hadden ghelijck daer zyn de Gouver- neurs ende Lieutenanten de welke daer commanderen om de sake der wapenen. Want soe haest als men verstonde dat de Koninginne Londen de machs genaecte/en dat de Armeypden vergaderden/om van allen syden te comen te paerde gheleyde met aller macht hen teghens den vbandt setten / ende datmen vanden dooz den Zeekant veradverteert was dat de Spaentsche Armade voorhanden Edeldom/ was: Alle de groote Heeren des Coninckrijck van Westen tot Oosten/en tot defence vande per- van Noord tot Zuiden (alleenlichen wtgesondert de welke Gouver- soone van- de Conin- ginne. nement van Provincien hadden / de welke wettelicken niet absent en mochten wesen van weghen haers lasts ofte ampts / ende eenige wepni- ghe die gheen middel en hadden machten te vergaderen nae haer begeer- te) voeghden haer strax byde Coninghinne / met haer bzingende elck een na synen staet (haer employerende totter witterste toe van haere macht) de Compagnien vant paerde-volck/lancieren/lichte paerde/argulletten/ de welke sp logierden rondtom Londē/ haer onderhondende desen ghe- heelen tijt in haer last ende commissie / totter tijt toe datmen sekerere tij- dinghe hadde dat de Spaentsche Armade gevaren was ontrent Schot- landt. Nu diversche van dese Heeren monsterden haere paerden booz de Coninghinne (iae inden leggher die daer is booz de poorte van haer hups) met groote verwonderinghe der mannen van verstande/nac dat ick ver- staen hebbe/ soe wel om des grooten ghetals wil dat daer was/ als om datse wel gewapent en ghemonteert waeren: Want niet wesende vant ghetal der paerden van Ordonnantien in elcke Provincie/ noch inghe- voeght inde compagnien: Men en hadde niet ghemeynt dat int gheheel de Mon- steringe vande com- paignien vant paer- de volck/ van My- Lord Mō- tagu/ was d'eerste. hien / soo wel aende Koninginne als in alle publycke vergaderinge vant Hoff / dat by vaerdich is/ met sene gheele resolutie/te leven/ ende te ster- ven

Ander ar-
meye beets
dich van
de Conin-
ginne/bo-
ven die de
welcke den
vyr tegē
gestelt was
om haer
het inbat-
len te be-
letten.

De machs
te paerde
gheleyde
dooz den
Edeldom/
tot defence
vande per-
soone van
de Conin-
ginne.

De Mon-
steringe
vande com-
paignien
vant paer-
de volck/
van My-
Lord Mō-
tagu/ was
d'eerste.

Monste-
 ringe van
 t'paerde-
 volck van
 eenighe
 Heeren.
 Den Graf
 van Lin-
 colne.
 Lord Wind-
 sor.
 Heer Can-
 celier.
 Den Graf
 van War-
 wick.
 Lord Tre-
 sorier.
 Lord Cōp-
 ton.
 Den Graf
 van Leyce-
 ster.
 Lord Ri-
 che.
 de Heer
 Walter
 Mildmay.
 Heer Men-
 ric Crom-
 well.
 Heer Jan
 pointes.
 de groote
 Compaignie
 van de
 Graf van
 Essex.

ben vooz de Koninginne ende haer Landt/tegens alle de ghene diet sou-
 den willen aenvallē/tzy Daug/Koninc/ ofte Potentaet/ wie dattet sy en
 dat hy vooz haer zyn leven hazarderen soude ia zyne kinberē/ zyne Lan-
 den ende alle zyne goederen. Ende om te bewylen het effect zyn der woo-
 den / soo presenteert hy hem persoonelijcken vooz de Coninghinne met
 zyn compaignie peerdevolck met ontrent drijhondert mannen ghelept
 vooz zyn eygen Zonen ende hier onder een jonck kindt/dwelcke leer wel
 te paerde was/erfgenaem van zyn hups/ als wesende iongste Sone en-
 de Erfghenaem van zynen Soue/ een notabele ende loffelycke sake om
 sien/den Groot-vader/den Vader banden kleenen Sone/ al te samen te
 paerde vooz haere Koninghinne tot haeren dienste/ mynent halven ick
 hadde groot ongenoechte te sien het contentement dat onse tegen partije
 hadden in een soodanich spectacle: Maer in regard van v myn Heere ic
 en heb v dat niet mogen verwygē/ achtende dat desen Heere v genoech-
 saem bekent is/ als geemplopeert geweest hebbende in Ambassade veele
 Jaeren tegens den Catholijcken Coninc/ Naedat ick verstaen hebbe
 van wegen de Coninghinne/ om wederom te verkrijgen ende te confir-
 meren de minnelijcke tracteringe hen van te vozen gedaen by haere Va-
 ders. Nu ic en twyfele niet oft daer en sullē noch eenighe ander herwaerts
 ober zyn van sulcke condittien als desen Heere/ vander welcken fabeur-
 men gheenen staet maken en moet/ alser questten wesen sal te verwach-
 ten eenich dinc tegens de Coninghinne/ ofte dit Conincrycke aē te vallen.
 Ten selven tijde warender beele andere die Monster passeerden/ met
 een groot getal peerde-volc: welcke binnut is te weten hoe wel dattet v
 weynich aenghenaem is/ om niet verabuseert te zyn by gebreke van niet
 wel te weten den tegenwoozdigen state van herwaerts over/ op dat ghy
 hier nae dies te beter oordeelen moecht/ watter te doen is/ om te repa-
 reren t'berlies ende de schande vant voozleden. Doen dan den Graef
 van Lincoln ende My Lord Windsor (met haer versaeint eenige Rid-
 ders ende Edeluyden) Monsterden hare Compaignien als My Lord
 van Montagu gedaen hadde: ende nae haer My Lord Cancellier Mon-
 sterde in haer hups met eenen byaven hoop van veele dappere man-
 nen/soo wel te doet als te peerde. Voozts eenen dach of twee daernae/de
 Graef van Warwick/ My Lord Bugley/ Groot Thresozier van Eng-
 landt/ My Lord Compton/ ende op den avondt den Graef van Leyce-
 ster/ met My Lord Riche/ voozder diuersche Heeren des Conincrycks/
 Monsterden elc een bysonder haere compaignie van paerden/ tot groot
 contentement vande Coninghinne ende tghemeen volck/ de welke daer
 present waren met dupsenden. Twee daghen daer nae/ den Graef van
 Essex groot-stalmeester vande peerden vande Koninghinne/ met eenige
 vande principaale Edelieden van zyne byenden ende Vienaers/ Mon-
 sterde vooz de Koninginne 300. goede ruyters/ met een groot getal van
 Argulettē/ende een schoone compaignie doetvolcx alle Musquettiers.
 Dese Monsteringhe ging te boven int ghetal alle d'andere particuliere
 Compaignien/ ende den Graef selfs met een groot ghetal Lanciers wel
 gemonteert en gewapent sēp/dicwils metten Graef van Cumberland/
 als

als oftse gheweest hadden in Slach-oorde / twelck zy hier noemen / La
course du Camp, een dinck dat ick van te boozen noyt meer ghesien en
hadde: hy continueerde oock eenen langen tijdt met zyn compaignie te
paerde / Tournopende ende Schermutserende / met zyn Argulettē ende
boetbolck / twelck was eenen seer aenghenamen tijdt-verdrijf voor die
Koninghinne ende alle t'volck die daer present waren int ghedranghe /
Onder dwelcke ick hoorde veel propoosten teghen d'Engelsche Papi-
sten / die zy alle Verraders noemden: ende wenschten dat de Spaeg-
niaerts tegenwoordich waren inden selven Legher d'ymael soo veel int
ghetal / om de machte der Engelschen te proberen. Dit was een sake die
my wel swaer was om te hooren soodanighe propoosten / met diverse
afgrijpselijcheyden tegens alle die van haer Landt / de welcke (also sy se-
den) dat se haer eyghen Vaderlandt schelmachtich verraden hadden / en-
de vileynschlijcken verkocht de Vyphedt van haer Landt aende Spaen-
glaerts ende ander Papisten. Ten stonde my doen niet toe hen te weder-
legghen: dan hadde icht ghedaen / voor certain d'onweerdicheydt hadde
sulck gheweest int spectacle van dese schoone Cavalerie / dwelck haer de
courage doubbeleerde / zy hadden my daer int Leger in haer furie ghe-
doot: ende gekapt in Duplent stucken. Boven dese boornoemde Heeren /
waren gekomen inde stadt andere schoone Compaignien gelepdt door
den Graef van Worcester / De Graef van Herford / My Lord Audelay /
My Lord Morley / My Lord Dacres / My Lord Lomeley / My Lord
Montiop / My Lord Sturton / My Lord Darcy / My Lord Sandes /
My Lord Moriant / en by elcken der Heeren vanden gemeenen Raedt:
also dat na het gemeyn seggen doen waren ontrent Londen 5000. paer-
den / alle vaerdich totten dienst vande Coninginne / sonder t'paerde volc
dat men opgenomen hadde voor t'versaemde krichth-heyt / ende voor de
wacht vande Tusten.

Ich heb noch meer ghehoort in een seer goede plaetse / daer ick was
sonder een woort te segghen / datter noch waren tweemaal soo veel al
beerdich mette groote Heeren absent / om in haer particulier gouverne-
ment d'ooge te hebben op d'affairen / Van dit ghetal is de Marcgraef
van Winchester / de welcke geestmeert is seer machtich ende wel gefur-
neert van hem selfs / van peerden ende wapenen / de welcke Lieutenant
is voor de Coninginne inde Province vā Hamptonne / als ooc de Graef
van Suffex / Capiteyn van Portesemouth / ende Lieutenant in Dorce-
ster. Na hem stelmē inde ordening den Graef vā Sherausberp / Graef
Maerschalc van Enghelant / Lieutenant voor de Coninginne in een
groot ghetal van Provincien / ende seer machtich by hem selfs / so wel in
peerde volck als in voetvolc / boven de macht vande Heer Talbot zynen
Soon. Ende hoe wel de Graef Darby doen in Vlaenderen was / van
waer hy onlanck weder ghekeert is / niettemin zynen Soon My Lord
Strange Lieutenant in Lancaster ende Chester inde absentie van zy-
nen Vader / heeft doen aennemen een groote macht paerde volc / ende ter
propooste van desen Graef om te toonen d'affectie van t'geheele Lant
tegens hem / ick heb verstaen voor seker / dat als doen als hy heur te lang
ver-

De Graef
van Wor-
cester.
De Graef
van Hert-
ford.
Lord Au-
deley.
Lord Mo-
ley.
Lord Da-
cres.
Lord Lo-
meley.
Lord mo-
riop.
Lord
Sturton.
Lord Da-
cy.
Lord San-
des.
Lord
Moriant.
Marcgraf
van Win-
chester.
Graef van
Suffex.
Graef van
Sheraus-
berp.
Lord Tal-
bot.
Graef Dar-
by.
Lord
Strange.

hertoeft den mettet volck in Vlaenderen/ende datmen twyfelde dat hem den Hertoch van Parma niet aldaer wilde arresteren mette andere Commissarisen / twolt gheemeenlycken schickte in sich selfs dat de heer Strange Soon vanden Grave geassisteert met alle de machte van Lancaester ende Chester soude de zee passeeren om wederomme te byenghen den Grave met hem. Tis eenē lacherlycken Grave/maer bequaem te toonen die forme der liefden des volcx tegens hem/ de welcke met zynen Soon is resolutelicken gespannen tegens den Paus.

Graef van
Bath.
Aenbieden
der Grave
van Pen-
brook.
Graef van
Northum-
berlande.
Graef van
Comber-
landt.

Den Graf van Bath/ dies ghelyck Lieutenant in Debonien hadde groote machten veerdich/ (soomen seyd/) om te beletten het invallen der byemden in dat quartier/ Als oock den Graf van Penbrook/Lieutenant in Sommerfet ende Willym ende Gouverneur van Galles/ was veerdich te komen nae de Coninghinne met byehondert peerden ende byghondert voetvolcx / alle aengenomen ende van hem onderhouden/de provincien die onder zynde gebiedt zyn blyvende wel versien.

Ich laete hier te spreken vanden hoop der Cavalerie vande Graven van Northumberlandt en Comberlandt/ de welcke veerdich wesende om te Monstren/ niettemin soe haest als zy verston den het aenkomen van Spaensche Armade / dese twee Graven liepen gewillichlycken in alle haeste nae de zee toe ende gaven haer inde Armeypde vande Coninghinne/ den in slach dien ghelichiede by Calis. Daer wesende in diverse Schepen vande Coninghinne/ zy deden daer fraeye ende notabele diensten in haere persoonen/tegens de Spaensche Armade. Ende om te toonen een ghemeene ende groote goedwillicheyt van vele andere in desen selven tijt t'employeren haere levens in desen selven dienste/arriveerden oock inder Armeypde ter zee groot ghetal van Edelmans van qualiteyt/de welcke van haer eygen selfs sonder eenich belasten ende sonder vooz weten van Coninghinne liepē in diverse van haere Schepen / inde welcke dat se deden goede dienste/in den slach die vooz Calis geschieden.

Mijn heer
Herndrie
Brock/
Heer Tho-
mas Cecil.
Heer Guil-
laume hat-
ton.
Heer Ho-
ratio Pa-
labiant.
M. Ro-
bert Carie.
Heer Char-
les Blunt.
M. Tho-
mas Be-
ard.
M. Guil-
laume
Barus.

Siet hier de Namē vande gheene dier welken dat my mach ghebene-
ken. Myn Heer Henrick Brook/Soon ende Erfgenaem van My Lord
Cobham/de Heer Thomas Cecil/Soon ende erfgenaem van My Lord
Chancelier : de Heer Guillaume Patton/ erfgenaem van My Lord
Chancelier : de Heer Horatio Palabiant / Ridder van Gennes : Myn
Heer Robert Carie/Soon van My Lord Dunsdon/Heer Charles blunt
Woeder van My Lord Monttope. Maer men sprekt boven al vā twee
Edelmans vā t'hoff/ghheeten Thomas Gerard ende Guillaume Bar-
bie/de welcke hen diesghelijck begaven inder Armeypde. Ende de welcke
my van te voozen onbekent waeren. Maer nu zyn zy inden monde van
eenen pegelicken hier ontrent Londen/met groot Loff/want sy stellen
de haer leven in hazard gingē in een Barque van haer Schepen om de
groote Galeasse aen te vallen in de welcke dat was Doncoda/alleenli-
ken met haer rapteren: inden welken hazard nae t'ghemeen seggen/men
en achret niet / soomen compareert de hoochte van dese groote Galeasse
met een soo kleen schip. Maer voozder om b volcomelic te doen verstaen
hoe groot d'afectie der Heeren / ende der Edelen was/om niet te sparen
haer

haer lebens in desen Dienste/ men seyt dat den Graef van Oxfozd / de
welcke een groot Heer is ende een vanden alder oudsten Graven van
dit Coninckrijcke / begaf hem oock in zee / om te verchten inde Armade
vande Coninghinne / aldaer quamen oock ten selven stonde de tweede
Doon van My Lord Thresorier geheeten nae dat my gedunckt / Robert
Cecil / Arriberden oock op dien selven tijt in zee / My Lord Dudley / een
oudt Baron vant Koninkrijck / en de Heer Walter Raleg Edelman vande
Camer vande Coninghinne ende in zyn gheselschap groot getal van ion-
ghen Adel onder de welcke dat my ghedenckt der namen vanden erfge-
naem van Heer Thomas Cecil / geheeten Guillaume Cecil / Edward
Darcy / Arthur Hozge / ende andere diergeijcken: in der welcken tellin-
gen / en heb ick geen groot behagen / niet dan om v te thooven hoe groo-
telck dat wy bedrogen zyn / van ons hier in onse sinnē te printen die ons
alhier favorable was / verwachtende dat ghy siet dat alle sooyten van
personen gereet zyn geweest soo wel op de zee als te Lande / tot haer ey-
ghen lasten / ende sonder wachten / noch gebodt noch onderhoudt te ha-
zarderen / haer leven / om de defencie vande Coninghinne ende Kon-
inckrijcke.

Robert
Cecil.
My Lord/
Dudley.
Heer Wal-
Ralegh.

Guillan-
me Cecil.
Edward
Darcy.
Ar-
thure.
Hozge.

Ende belangen de machten vande Graef Huntington / Lieutenant
Generael tegens r' Rooydt Enghelandt / men houdt booz sekens dat hy
op gestelt heeft inde province van York ende Raebuieren gemeenlickē
geordonneert om te dienen teghens Schotlandt / een Armeypde in ghe-
tale van 4000. mannen te voert wel ghewapent / ende by de thien duy-
sent peerden / om hen by hen te boughen / soo hem eenige occasie ofte ap-
parentie openbaeren liet / van r' Coninckrijck te bespringen van die zyde
totter welcke dat ghebought zyn tot heur stercken by Heeren van dat
Rooyder quartier My lord Schyrop / My lord Darcy / My lord Evers.

De Graef
van Huns-
ton.
Lord.
Schyrop
Lord dar-
cy.
Lord
Evers.
de Graef
van Kent.
Lord Huns-
don.
Lord Cob-
ham.
Lord Gray.
Lord
North.
Lord
Chandos.
Lord S.
Jean.

Wat zyn oock noch veel aydere Heeren Lieutenanten van provin-
ten / de welcke onderhouden een goet ghetal van Cavalerie ofte peer-
den: als den Graef van Kent Lieutenant in Bedford / My lord Hunsdon
Heer Chamberlan / Lieutenant in Dorset / Suffolk / My lord
Cobham Lieutenant in Kent / My lord Gray in Buckingham / My lord
North in Chambrigde / My lord Chandos in Gloucester / My lord saint
Jean in Huntington / My lord Buchurck in Sussex. Also van booz dit
particulter verhael vant welcke dat niet wtet propoost en is dat ghy
kennisse hebt / ghy hebt te letten op de dispositie vanden geheelen Adel-
dom van dit Landt in desen tijdt te resisteren teghens alle inbasien ofte
inbal. Ende soo by aventueren ghy komt wederom te overslaen boz
dentlic Register van alle de groote Heeren van desen Coninckrijcke / ghy
sult vanden datse hier alle gestelt zyn / wtghenomen dize tonge Graven
in legen ouderdom van Rutlant Southampton ende Bedford / alle dize
verheven in dese verkeerde Religie. Ende daer booz soo en rest ons niet
te spreken / dan vanden Graef van Arundel / de welcke nu teghen-
woordich inden Tozen is / om te verwachten om te ontbliden van den
sen Coninckrijcke in de sollicitatie ofte besorginge vanden geenen die nu
Cardinael is Allen. Nu hoewel dattet wesen mach dat hy de Catholische

Lord
Buchurck.
Graef van
Kurlande.
Graef van
Sonthamp-
ton.
Graef van
bedford.

Dij

Reli-

Religie wel toegedaen 3p / soo heb ick nochtans verstaen in een seer goede plaetse / dat hy zyn leven ghepresenteert heeft vooz de defentie vande Coninginne tegen de gheheele Weereldt / ende daer en boben / allinich al wel hadde moghen staet maken / van te hebben een deel in dit Coninckrycke (een sake gheheel onmoghelyck) aenghesten dattet blycht door die verhaelde dingen / dat den Edeldom geheel versekert is vooz de Coninginne / ende dat de geheele macht des volcx strekt tot goetwillichheyt.

Aenbiedt
ge des Co-
nincs van
Schotlant
aende Co-
ninghinne
van Enge-
lande.

In desen selven tydt is de Coninghinne aengheboden gheweest een so groote parthye / om te comen tot haren dienste en tot defentie vande Coninckryck / datse inde geheele Chyzistenheyt niet machtyghers en mochte hebben / in aller respect / dats te weten vanden Coninck van Schotlandt.

De welcke verstaende de entrepzinse van dit Coninckryck aen te vallen / sandt eenen Edelman aende Coninghinne (gelijck ick daer van ben verseeckert geweest) om haer aen te bieden alle zyn macht / tot defentie van haer en van haer Coninckryck: Ende soot haer aengenaem waere / dat hy quame in epgender persone / en deffendeerde dit Coninckrycke tegens alle gewelt-doenders / t3p onder pzetext vā Religie / oft anders. En daer door moeght ghy sien wat reeckening dat ghy behoort te maecten op de pdele beloften die gedaē zyn indē naem vā desen Coninck. En gelijc ghy liet dat ick genoerchsaem middel hebbe / om verstant te hebben van ander re sterckten des Coninckryck / ick mach v noch wel verseeckeren / dat tot dese defentie, (ick heb gehoozt en ghesien de schyfte en de rolle van een groot ghetal van cavalerie en voertvolck) dat de Bisschoppen deses Coninckryck vaerdich houden op hare laste / mette contributie op de Clereschap: dewelcke Compagnien soe wel te paerde als te voete soudē ghelepdt worden door de Heeren ende Edelmans die de Coninghinne noemen sal / ende willen datmen alle de Benden sal noemen met desen pdele titel / Milites facti.

Compagnien van
paerde en
van voet-
volck ghe-
furneect
door de
Bisschoppen.

Laet ons nu komen opt laetste punct vande principaelste fundamente van onse ontfangene hope / waerop dat principaeliken de entrepzinse desen invals getimmerd was: dat is / Datter was een seeckere en sterke parthye van Catholijcken / om te assisteren de wttheemliche macht tegens de Coninghinne / int eerste aensien van Spaensche Armade. Nu door mijn voozgaende discourse / aengaende de groote byande en vniuerselle liefden van alle volck teghens de Coninghinne / en vande groote aenbiedes des Coninckryck: Het mach gheschieden dat dit fundament seer rupneut 3p / ghenomen en gestelt op haere epgen inbeeldinge / ghelijck op zant dat met den wint wech waeyt / oft veel meer op eenige vapoze die inde lucht berdwijnen. Soe veel wast vooz zeecker dat den Coninck van Spaengninge op: Oock en wozt nu generalicken en niet eene claerheliche stemme niet meer beklacht onder de gheheele mentichte der Spaensche ghevangenen / sae door de principaelste onder haer / dan datse nu klaerlicken sien / hoe seer dat de Coninck haren meester vilepnelicken door dese persuasien is bedrogen gheweest / oft veel meer schelms verraden: want sp segghen

segghen dat er niet een deughdelick man en is in dese gheheele Armade/
aendē welcken dat mē hadde constantelicken geconsulneert en gegheven
woorzen van assureantie/voor alle de ghene die daer dienden in dese Ar-
made eer datse inbarqueerde / datse niet vreesen en moesten eenich resi-
stentie om inbal te doen in Enghelandt / Den Coninck wel verseeckert
wesende / datse vinden souden eene machtige Armeepde van Catholijckē/
al vaerdych tot haeren faveure / soe haest al sinen haere Armade in desen
quartieren sich soude sien opdoen. Voor dese propoosten/seggen sy/datse
zjn ghecourageert gheweest tot dese vopage: Anders / veel onder haer
weeren/datse noeyt voet en souden inde schepen geset hebben. Daer op
discourerende/dattet was teghens alle apperentie van redene / een Ko-
ninckrijck aen te vallen/in hope van dat te verkriggen/sonder eenich ty-
tel van recht en eenighe stercke parthye al te samen / maer specialijcken
sonder een goede en seckere parthye. Sy dan vindende alle dese belof-
ten geheelicken valsche/beele vande voorseide gebanghenen verbloeken
v. met namen genoemt/als wesende Ambassadeur des Coninck: midde-
ler tijt/segghen sy/dat op de opinie datmen ghehadht heeft vande kennisse
die ghy verkrigen hadt in Engellandt / ghy haddet hier in meer geloofs
vercregen dan een ander/ende hebt ouer veelē Jaren uwen meester ghe-
soliciteert op dese hope/ende andere dierghelijcke persuasien/ te doen een
soedanighe entrepzinse / sonder verseeckeringe deses laetsten puncts /
welcke was te hebben een stercke ende verseeckerde parthye in dit Co-
ninckrijcke. Ghy sulstse oock hoozen verbloeken die vluchtige Enghel-
schen van haren lande/datse gheen swaericheyt en maken hen te noemen
schelinsche verraders/ aengeboden ende vercoft te hebben haer parthye
aenden Paus en aenden Coninck van Spaegnien/ toedoeende met eenen
dese gebanghenen / datse waren persuaderende: dat de incomple deses
landts open was/ soe swaer tot allerresistentie/ende twolck so miserable/
datse niet meer swaericheyts verwachtende en waren vā dit te verkrig-
ghen/ danmen vānt int beghinne te overwinnen eenige arme Indianen
al naect/inden eersten aenval die geschiede door den Koninck Ferdinan-
dus. Maer nu/dese selve gebanghenē gebzacht wesende vande spde van
der zee tot Londen toe / alwaer sy aenghemerckt hebben de machte des
Landts en des Volcx/soo spreken sy daer af met verwonderinghe / ende
achtent onwinbaer / anders dan door verraet van eenighe groote par-
thye in het middel vānt Coninckrijck.

Du en weet ick niet oft sy sulcks seggen nae tgheboelen twelck sy heb-
ben/ ofte om den Engelschen te gelieuen/vande welcken sy wel gherrait-
teert worden/ende dewelcke haer lichtelicken door flatteringhe laetē be-
dzieghen: Maer een dinc weet ick secker / en tlyck wt alle haer pro-
poosten / dat sy seer ghestoott zjn op de ghene die den Coninck tot dese
vopage ghepersuadeert hebben. Wele onder haer/oock twelck mannen
zjn van goeden verstande / ende die onse ghebannen Enghelschen die in
Spaegnien geweest zjn hoozen spreken/ en oock eenighe aldaer ghekent
hebbē (als ouer lange tijt de Heer Francois Englesfeld/en onlāgs Wy-
lord Paget en spnē broeder) haer neerstelic ondersoecken vā haer macht

Dattet is
n. ogheleick
en is een
Coninck-
rijck te win-
nē/ sonder
faveur van
een parthye
van binne.

Heer Fran-
sois En-
glesfeld.
Lord Pa-
get.

D 19

ende.

Graef van
Westmer-
landt.

Bedroch
van Stu-
ckelep te-
ghens den
Coninck
van Spag-
niën ende
den Paus.

ende credit / om een parthyp van dit landt in veranderinghe te brengen
haer oock tzelve inbeeldende vandē Graef van Westmerland / den wel-
ken sp nochtans wel wisten dat een ongeschiet en dertel man was. Waer
onse teghenparthyp herwaertsouer hebben haer nu soe seer vernedert
mitzgaders alle d'andere fugitiuen / als lieden sonder credit om eenighe
Soldaten aen te nemen sonder commissie vande Koninghinne. Ja selfs
als sp waren in haren besten staet / dat de ghevangenen hen verchzietten
te hoozen hoe sp den Coninck soe moghen bedrieghen om gagie van hem
tontfanghen / niet dooz liefde van weghen der Religie. Sp bekennē wel
eens in Spaegnien gehoozt te hebben / hoe dat den Coninck eens bedro-
ghen werdt / doen / als eenen zeckeren Thomas Stuckelep Enghelman /
een particulier verloof / ontbloomt wt Verlant in Spaegniē / om zijn schul-
den en ander quaet leuen / als niet hebbende de waerde van eenen duy-
om zijn schulden te betalen / ende wesende tweede soon van een sin-
pel Edelman / den welken men nochtans terstont gheloofde in Hispan-
nien / soe haest als hy hem selfs verchziert hadde metten titel van een Per-
toch / Marquis ende Graef van Perlandt. Ende dooz desen middel wor-
de hy langhen tijdt onderhouden / als een man om te doen grootē dienst
teghens de Koninghinne van Enghelandt / tot dat int leste de Coninck
zijn bedroch gewaer werdt / en hem alsoe vandde wt Spaegnien. Waer
nu vertrocken zijnde tot Romē / werde hy alsoe onderhoude vandē Paus
vooz eenen tijdt lanck / ende tot dat hy dooz eenighe goede Catholicken
ontdeckt werdt / dewelcke niet gelijden en konden dat de heplicheyt van
den Paus soe plompelicken begheekt worde: twelck de ghevangenen blij-
delick verhaelden / ende hoe dat eerst den Keyser Carolus / daer nae desen
Coninck en den Paus hebben geweest soe behendelicken verachtet dooz
desen Stuckelep / sp beslotent al gheckende / dat eenighe vande Enghel-
sche den Coninck alzo gheabuseert hebben. Het zijn studien om de
voetstappen van Stuckelep te volghen. En vooz secker / andere met my
zijn diewils root gheworden van schaemten / soe veel te hoozen vertres-
ken vanden Coninck ende vanden Paus / iae vanden Keyser Karel / de
welcke eenen sulcken quandt als Stuckelep hadde soe opentliken mo-
ghen begheeken: Wesende een sake soe veel dies te vzeemder also den Ca-
tholicken Coninck gheabuseert te hebben / tot op den tijdt van syne resi-
dencie in Enghelandt: Desen was bekent van velen van synen Raedt
vooz eenen beroemer ofte blaeshaeck / file / ruffiaen / ende eyndelicken / ee-
nen quaet gonstighen teghen de Spaegniaerts.

Nu / mijn Heer / dooz dit briedt verhael vande quade wtcompsse van
onsen aenclach / ende volghende d'opinten van de ghene daer mede ick on-
langs ghetracteert hebbe / mette welcke mijn oordeel oock conforz is /
sonder my te houden totte ydele imaginatien: Wwe Ged. mach sien int
eerste / onsen tegenwoozdighen sammer en miserabelen staet: En voozts
vooz het tweede punct / den staet vande Coninghinne / des Coninckrijck /
haers volck / ende haers machten / gheheel contrarie het verachten des
Paus / des Catholicken Conincks / ende yncipalick van v / mijn Heere /
ende van alle anderen die veel Jaeren lanck desen handel of negotiatie
onder-

onderhanden gehad hebben/ Also dat ic niet geraeden en can wat voornemen dat zijn sal/ oft mochte gheimagineert werden te volge/ verwacht hebbende dat ons d' experientie ons behoort gheleert te hebben / dat onse saecken niet en moghen wederom opgericht worden met forcen: en dat gheene veranderinghe remedie en mach byenghen / al waere oock dat de Coninghinne haer dagen epudichde / gelijck alle Princen sterffelick zijn. Want t' ghemeene volck door t'geheele Conincryck is soe vast en soe berouwffelicken ghespannen tegens onse Religte/ datter niet en mach te bewegen gaen teghens de sterckte van dese unien. Ende wie dat van rechtsweghen in dese Cozone succederen sal na de Coninghinne (delwelcke haer aensien laet alsoe laugh te leven als eenich ander Christelick Koninck) soe de Croon komt op den Koninck van Schotlandt / ofte aen pemandt anders vant Konincklike bloet/ gelijcker deel is in dit Koninckryck afghetomen van alle beyde de Konincklike hupsen van Iorck en Lancaster, wpen moghen onse reeckeningh daer op met maecken: Want elck een van die ghene die hedendaechs noch leuen/ zijn openbaerlicken geresolveert te resistieren d' auctoriteyt vanden Paus/ soe seer als enige andere bande aldergrootste Protestanten ofte Ketters des werelts.

Alsoe dan/ voorsz desen tijt (op dat ich besluypte) alle cir constantien wel oberlept zijnde/ ick en sien gheenen anderen middel meer/ dan de sake te stellen inde handen van Godt almachtich / ende van alle de Heplighen vant Paradys/ met onse ootmoedighe gebeden/ om toevlucht te hebben totte heplighe Concilien vanden Paus ende van zijn Cardinalé/ die ootmoedelicken biddende te verlichten onse arme verbruchte Broeders/ ende te seyn den in dit Koninckryck verstandighe heplighe en gheleerde mannen/ de welcke sonder haer te menghen mette saecken van staete / mogen onsen Ghelooue door haer leeringhe int heymelicken confirmeren / ende door lieflycke instructien andere winnen/ de welcke niet inghewoortelt en zijn inde Ketterge: ende tot ontlastinghe der gheender de welcke ghefortleert zijn te betaelen Jaerlicx eenighe somme ghelts van haer Jaerlichs incomen/ daerom datse inde Kerck niet komen en willé: tware eene lieflike consideratie/ soe voorsz wepnich Jaren / datmen niet vercrighen en mochte eenighe costen van zijn Heplicheyt door lydtzaamheyt / daertoe/ datmen hem binden mocht inde Kercken sonder veranderinghe des gheboofs: gheconsideraert/ datter niet een groot getal hem daer aen en sloot te om eenighe dinghen die sy mercken inde voorsz Kercken directelicken de Wet Gods contrarierende: Maer om dat noch den dienst en de ghebeden souden ghetrocken worden totten lichaem bande Schriften/ sy en zijn doch ghelickewel niet gheapprobeert vande Catholycke Kercke/ en van haer Hoofd/ het welcke is de Heplicheyt vanden Paus. Welcke de dozsake is waerom dat alle waerachtighe Catholycken met rechte condamneren dese Kercke als schismatijck.

Maer door dese lydtzaamheyt / een groot ghetal van de ghene die eenwlich Catholycken zijn sullen / mochten spelen met haer innercomen ende liberteyten: ende door de goetheyt Gods mocht de Christelycke Religte met meerder seckerheyt wasdom nemen totte eere Gods: datse nimmermeer

Concluse
van tgene
dat ebelle
waere om
tonderhou
den de Ca
tholycke
Religte in
Engelant.

Verdrach
licheyt van
den Paus
voorz die
men in En
ghelande
noet wey
geraers /
oft weders
leggers.

mermeer doen en mach met eenigherley machte. 'Tis alsoo dat de Christelijcke Religie over al begoft ende datse haer wtghelstort heeft dooz de gheheele Weereldt / niet met gheweldt / maer alleenlicken dooz de Leere ende exempel vande heylighejdt der Predikers / niet tegenstaende alle mensche-liche machten.

Alsoo sal ick dan eyndighen mijnen langhen brief met dese sententie/dyemael van David in eenen selven Psalm gerepetert/ Et clamauerunt ad Dominū in tribulatione eorum & de angustia eorum liberauit eos. Wilde Godt dat wy hierop mochten stellen het fundament van onse hope / want alle andere hopen zijn ijdel ende te vergeefs.

Tot Londen/desen

van Augst.

1588.

Nae dat ick desen brief gheeyndicht hadde ende den selven ouersien- / ick vande noch lang dat ick niet en wilde / (hoewel dat de diuersiteyt vande onderdanen my ghetrocken heeft verder dan ick dachte) ende gebondē heb- bende een familiaer vrient beter ervaren inde Fransopsche tale dan ick / om dien te translateren in Fransops / so heb ic tongheluck ghehadt dat hy maer rechts werck begonnen hebbende in een siecte gheballen is van een continu- erende Coztse / dooz welcke occasie desen brief onder zijn handen ghebleuen is ontrent thien oft twaelf daghen / maer als ick gheen hooye en hadde van zijn ghenese / ick heb so veel met een ander ghedaen / een seer gheloouich en goet Catholijck / volcomen kennisse hebbende van Fransopsche taele / die hy begonnen heeft te translateren: waerin hy ooc veel tijts geemploeyt heeft / in sulcker boeghen dat den brief gheschreuen wesende in half August ben ge- dwonghen gheweest dien te eyndighen in dese maent van September. Waerom ic goet gebonden hebbe (middeler tijt datmen was om dien te trans- lateren) daer toe te doen eenige ander dinghen die zedert gheschiet / ende my bekent gheworden zijn. Ontrent den 7. Augusti lefleden / mijn Heer de Ab- mirael wederkeerende van zijn Vloote / vervolcht hebbende d' Armade van Spagnien (soomen seyde) tot op den 55. graet van Noorden / de Vloot van Spagnien nam haer cours na de wterste palen van Nozweghen / oft tegens het opdoen van ghene zijde van Schotlant: Soo datmen hier presumeerde datse passeren soude achter om Schotlant ende Vlant / maer soo sy hielden den wech van Nozweghen / mochtet wel zijn / inghevalle sy masten konnen krijghen / waeraen datse dooz d' Engghelsche Vloote groote schade gheledeu hadden / datse wederomme mochten herwaerts aen comen. Maer soo veel my aengaet / ick heb haer veel eer ghewenst eenen bequamen wint om haer weder te keeren dooz Vlant / wesende om veel redenen twijfelachtich van haer wedercomste / so wel om oorsake van vele dinghen daer sy haer in Noz- weghen niet van versien en mochten / als om dat den Hertoch van Parme hy ghebreck van Bootsghefellen gheenen middel en hadde om zijn machten in Zee te brengen. Nochtans op een advertissement wt Schotlandt / van datse

datte gepasseert waeren op geen zijde vande Oraden ende dat den Ca-
 ninck van Schotlandt scherpelicken belast hadde aen alle Custen van
 de zee/datmen niet lijden en soude dat de Spaegnsaerts in eenige plaet-
 se souden inghelaten worden / alsoo ter contrarien / dat de Engheischen
 niet alleen int Landt inghelaten en souden worden / maer vock gehol-
 pen worden van alle nootdruftighe dinghen datse mochten vandoen
 hebben. Op dit advertissement / seg ick / de gheheele Armade worde ge-
 casseert / wtgenomen nochtans eenige twintich schepen / de welke wa-
 ren onder t bevel van My Lord Henrich Seymour / de welke waren
 continuelijcken in zee / om te wachten op het booznemen vanden Her-
 toch van Parma ende te sien oft hy eenich dinc ondernemen soude te-
 ghens Enghelant (welcke gheen goet gheluckenisse en hadde) oft tegen
 Zeelandt / dat welke men begonst te twyflen / middeier tydt als men
 alsoo int werck was. Twee oft dzye daghen daer nae quam subytelje-
 ken den roep aent Hoff / dat haer de Spanschevloot ververscht hadde
 inde Eylanden op gheene zijde der Oraden / abondantelijcken van
 water en van broodt / visch / ende vleesch om tgheldt / ende datse weder-
 om herwaerts aenquamen / om noch eens te verwachten d' Armade van
 den Hertoch van Parma / ende dan Parma te geleiden in Enghelant.
 Waer op datter eenen anderen alarm was / vanden welken dat ick wel
 weet dat de Coninghinne en haeren Raedt niet en waeren in kleine per-
 plexie. Maer eyndelijcken ordonneerden de vloote stil te houden en
 die niet te ontwapenen / soo datse wel haest wederom op gestelt was / al-
 leenlijcken om doozake van dit gheruchte waeraf dat ick met veele an-
 dere wat contentements hadde / om hen alsoo geturbeert te zien / en om
 een licht rappoort / op groote kosten ghestelt te zyn. Maer dese plaetic
 en duurde niet meer dan acht oft thien daghen / om dat twee ofte dzye
 datassen diemen gevonden hadde om de vloote van Hispanië tont-
 becken / hier sekere tydinghe brachten datse was op gheen zijde vande
 Oraden / seplende zeer qualijcken gherust wesende Westwaerts / ende
 datter veele van haer volck doodt waeren in dit Noorder quartier / en-
 de de rest in den wteriten Noot by ghebreck van masten ende van
 scheepsvolk. Ende hierop worde door de nieu Ordonnancien d' Arma-
 de ghebozen / sonder de ghene dien van te vozen bevolen was te wacht-
 ten op ondernemen vanden Hertoch van Parma. Ende also mijn Heer
 den Admiral vergeselschapt Mette My lords Thomas Haward / Hen-
 ry Seymour ende Shifford / de Heer Fransois Drake / ende alle de Capi-
 tepnen (sonder de ghene de welke last hadden over de Schepen / de wel-
 ke stonden onder den last van My lord Henry om te waken op den Her-
 toch van Parma) keerden aent Hoff / ende op dit wederkeeren van dit
 zee-volk in de Stadt van Londen / is gheloopen soo een schryckelijck
 ghetucht / om te moeven de Heeren / Edelmans / vrouwen / Jonffrou-
 wen ende het gemeen volck van alle soeten tot eenen voodelijcken vree-
 se der Spangiaerden / soo dat de arme ghevangene Spangiaerts zeer
 bezweet waren van vermoort te worden: overmits datmen gepubliceert
 hadde ende t meeste deel des weerelts geloofdet / dat de Spansche Heer-

ren vande Bloote onder haer ghepart hadden / der Engelschen Perren
 huplen / die sy met haeren eyghen nasimen noemden / ende datse En-
 ghelandt ghedeelt hadden / by portien voer haer selfs / ende gedestineert
 soo wel voer den Adel als den volcke diversche sorten vā cruelle doornin-
 gen / en dat de vrouwen / wyfs / en dochters soude hebbē inde waegschale
 gestelt geweest tot alle velen mede huplen vande rijcke Cooplieden van
 Londen / met name geregistreert en den spaensche Capiteynē van Blote
 gegeven om ghesponleert te worden / en om hare haer noch meer te be-
 graven / men hadde doen publiceren / datse in hare schepē mede gebrachte
 hadde een groot getal strichē / om tgemene volc daermede te verwargē.
 rade wtghegraven byandijlers / de welke int vper heet ghemaecht we-
 sende / om de kinders van onder seuen Jaren oudt zijnde daermede te
 byandijneren / op datmense altyts keuren soude voer kindere van het
 verkerghen landt. Sulcx ende dierghelighen was het rapport dat die
 Zeevolck byachte / als sulcx vanden Spaegniaerden selfs verstaen heb-
 bende / in sulcher boeghen / dattet ghemene volck eenen tijdt lanch seer
 qualich te vreden was / datmen de ghevangene Spagniaers t'leven gon-
 de / ende riepen datmense behoorde te dooden / ghelijck haer intentie ghe-
 weest was den Engelsche te doen. Maer die best beradene / ende de ghe-
 ne die t'beveel vande ghevangenen hadden / en soedanich beveel vanden
 Raedt niet en hadden / bewaerdense zeerkerlichen / als een sake de welke
 niet en behoorde gedoocht te worden. Ende om de volcke contentement
 te doen door eenich ander subiect / en opt begheeren van Wylord Maires
 en van syne ghesellen Raetshereen vande stadt van Londen. Laestleden
 nen sondach wasser een groot ghetal vaenkens / vlagghen en bannieren /
 diemen vande Spaegniaerts ghewonnen hadde / ghebrocht op S. Pau-
 lus Kerckhoff / ende aldaer openbaerlichen den volcke ghetoonde ghedue-
 rende de predicatie / tot groot contentement en verblijdinge desselfs. Van
 daer dedemense brengen tottet Crups in Chepsio / en vā daer op de brug-
 ghe van Londen / welke ghedaen was om te verfoeten tvoler furie / en
 van daer vermāgelt in triumphe / den beroemende ouer al / dattet Godt
 werck was / die des volcks ghebeden verhoort hadde / ende behaghen ge-
 nomen hadde in haer voorgaende ghebeden en vassen / ende ghemaecht
 dat dese vlagghen en vaenkens die de Spaegniaerts voorgenomen had-
 den te brengen / ende te planten in alle plaetien vande stadt tot teykenen
 van victorie ende triumphe / waren nu / door de voorszienicheyt en goet-
 heyt Gods / tot straffe vande Spaegniaerden door de Engelschen ghe-
 plantet / als ghedenckteykenen van haer der victorien / ende tot ewi-
 ghe sihande vanden Spaegniaerts. Op dese verthooringhe volckde
 groote verblijdinghe. Ende ghelock inden maent Junius ende Julius
 laestleden alle Kercken vol waeren van volcke / den exercerende in ghe-
 beden ende verthooringhen van penitencien / haere ghebeden tot Godt
 doende om haere diffentie teghens haere vyanden / en in diversche ker-
 ken bypemaels ter wecken continuele ghebeden / piken en vassen den
 gheheelen dach van tsmorghens tot t'avondts toe / met eenē groote ver-
 wonderinghe te sien een sodanighe en continuele devotie / welke noch
 tang

tar
 tie
 der
 tw
 ent
 Sy
 son
 de
 lyel

tans ick ende eenighe andere oordeelden / meer wt vzeesen dan wt bebo-
tien te gheschieden: Ende nu oock zedert dat der Enghelsche Vloot we-
derom ghekomen is / ende die van Spaegniën vergaen: ende datmē den
thoist van Vlaenderen verstaen had: tghekijf tusschen den Spaegiaerts
ende andere Soldaten: het verachten des Hertochs van Parmen bande
Spaegniaerts verweckt / nae datmen seght / dooz den Hertoch Bastarts
sone vanden Catholijcken Coninck / ende het vertrecken en bluchte vant
Scheepf-volck des voorszeyden Hertochs van Parme: Soe is hier ghe-
lycke toeblucht des volcks totte Kercken / ende totte Prekinghen / inde
welcke dat gheleert wordt Godt te bekennen: Den welken
ghelieft heeft dit landt te verlossen vande ghedreychde
innemingen / ende die ghelijcx in de ghe-
meene ghebeden Godt daer
voor te dancken.

Tot Londen, Desen
tember 1588.

van Sep:



